



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 26. SZÁM ♦ 2006. JÚNIUS 30., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



Aszfaltoznak

Megkezdtek az utak végleges helyreállítását és aszfaltozását a szennyvízberuházással érintett városrészekben. (3. oldal)



Várszínház

Lapunk a Gyulai Várszínház mellékletével jelent meg. A lapból megtudhatják, hogy Alföldi Róbert Gyulán rendezte a Koldusoperát.



Kis Szilágyi

A Dürer Teremben több mint negyven festmény, grafika enged bepillantás Szilágyi István munkásságába. (5. oldal)

HÍREK

Demonstráció

Lapzártánk után tartott demonstrációt városunkban a Magyar Köztisztviselők és Közalkalmazottak Szakszervezete, Környezetvédelmi és Természetvédelmi Dolgozók Országos Szakmai Tanácsa csütörtökön a Petőfi téren, a városi képviselő-testületi ülésel egyidőben. A jelenlévők a környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi hatóságok ellehetetlenítése miatt tiltakoztak Gyulán, ahol mintegy száz dolgozót érint a zöldhatóság átszervezése. Részletes tudósításunkat lapunk jövő heti számában olvashatják.

(m-)

Út a töltésen

Gyula-Gyulavári-Dénesmajor-Feketegyarmat-Nagyzerénd-Tőzmiske-Simonyifalva lenne az új útnak a nyomvonala. Szabó Jenő alpolgármester lapunknak elmondta: a régi kisvasút töltése logikusan adja a nyomvonaltervet. Az útfejlesztésnek gazdasági jelentősége is van, hiszen városunk visszakapná Trianon előtti kistelepülési hálózatának egy részét. A következő hetekben tárgyalóasztal mellett folytatják az egyeztetést a két város vezetői. Nagyzerénd polgármesterének, Simándi Sándornak a kezdeményezésére kedden földmérőkkel is megtekintették a lehetséges nyomvonalt.

(pi-)



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

A Gyulai Nagycsaládosok Egyesülete meglepetésekkel tarkított családi napot szervezett hétvégén a várfürdőben. A gyerekek a nagy hőségben a medencében érezték a legjobban magukat

(Részletek a 4. oldalán)

Strandrendőrség, szaporodó razziák Gyulán Biztonságos nyár

Városunkban július 1-jétől augusztus végéig beszélünk idegenforgalmi főszeszorról. A Gyulai Rendőrkapitányság erre a két hónapra kiemelten készül. Dr. Tábi Tibor (képünkön) rendőralvezredes szerint, a rendőrség munkáját tekintve, Gyulán az idegenforgalom január 1-jétől december 31-ig tart.

– Természetesen különös tekintettel figyelünk a nyári időszakokra, amikor a legtöbb turista és a legtöbb külföldi tartózkodik Gyulán – hangsúlyozta kérdésünkre a kapitányságvezető. Elmondta, hogy a várfürdőben ezen a nyáron is posztos rendőr vi-



gyáz a rendre. A rendőr zászlós, ahogy a korábbi években, strandrendőri egyenruhában végzi a munkáját, napi 12 órában járőrözik a fürdő területén. (Folytatás a 6. oldalán)

HÉTVÉGÉN 20%-OS KEDVEZMÉNY!



Pegasus GYORSÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA

Gyulán, az Élővíz-csatorna partján

Az étterem nyitva tartása: hétfő-szombat 11-21, vasárnap 12-21 óráig

SAKÁCSOT KERESÜNK!

Éttermünkben vállaljuk kisebb rendezvények lebonyolítását!

FORGALOMNYITÁS A KOSSUTH TÉREN JÚNIUS 30-ÁN, 10 ÓRAKOR.

A körforgalom átadásával egyidőben megváltoznak az elsőbbségi és a kanyarodási szabályok!

Június 30-tól a Karácsonyi János utcából érkező elsőbbséget élvez a Szent István utcából érkezővel szemben. Lényeges forgalmi változás az is, hogy a Karácsonyi utcából nem kanyarodhatunk közvetlen a Szent István utcába, hanem csak a körforgalom érintésével. A beruházás végéig érvényben marad a megállási tilalom a Bodoki, a Jókai és az Eötvös utcákban. Az autóbusszpályaudvarra továbbra is csak a menetrend szerinti autóbuszok hajthatnak be.

Az Európai Unió által támogatott beruházás átadásának időpontja: 2006. október 1.

Kérdéseivel, észrevételeivel keresse az ÜGYFÉLKAPCSOLATI IRODÁT



GYULA, KOSSUTH UTCA 7.
Tel.: 66-632-592. E-mail: kossuthter@gyula.hu
Részletes tájékoztató anyagok:
www.gyula.hu (Városfejlesztés rovatban)

IQ KÖNYVESBOLT

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.
☎ 66/468-558 ☎ 30/74-82-384

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig: 9.00–18.00
szombaton: 9.00–13.00

A vízparton és a hűvös szobában egyaránt kellemes felüdülést nyújtanak a könnyed nyári olvasmányok.

VÁLASSZON KÍNÁLATUNKBÓL!

Érezze közel magához a FOCI VB eseményeit!

Mi kivetítjük Önnek, élethű közelségbe hozzuk projektoros kivetítővel (200x160). Szeretettel várjuk kedves szórakozni vágyó vendégeinket játékgépekkel, biliárral, frissítő italokkal. **Kóstolja meg LAVAZZA olasz kávékülönlegességünket! AKCIÓNK A VB IDEJE ALATT: Stella sör 180 Ft, Löwenweisse 190 Ft, Borsodi sör 160 Ft, Kőbányai sör 145 Ft-ért!**



Szurkoljon kedvenc csapatának a **Budrió Presszóban**, Gyulán, a Béke sgt. 69. szám alatt!

BUDRIÓ PRESSZÓ, BÉKE SGT. 69.

OLVASÓK FÓRUMA

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Tisztelt Megyesi László Úr!

Gyula város területén a közterületek gondozását a képviselő-testület 26/2000. (V. 26.) számú rendelete szabályozza. A rendelet a város honlapján (www.gyula.hu) elérhető. Természetesen az önkormányzat nem tudja felvállalni a város összes közterületének gondozását, az anyagi lehetőséghez meghatározta azokat a közterületeket, amelyek fenntartásáról, gondozásáról intézményesen saját szervezete (Városgazdálkodási Igazgatóság), illetve vállalkozók útján gondoskodik. Az intézményesen gondozott területeket a rendelet melléklete tartalmazza.

A többi közterület esetében, a rendelet szerint, a közterülettel közvetlenül érintkező ingatlan tulajdonosának (kezelőjének, használójának) feladata: a közterület részét képező pázsít és gyepfelület, valamint a járda ingatlan előtti teljes felületének folyamatos tisztán tartása, illetve rendbetétele az út szegélyéig vagy széléig, az ott keletkezett hulladék elszállítása, valamint a járdaszakasz melletti nyíltárok és műtárgyainak folyamatos tisztán tartása, a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok, hulladékok eltávolítása, az ott keletkezett hulladék elszállítása. Gyulavári területén az intézményesen gondozott területek jegyzékében csak a Bay

tér és a Kastélypark szerepel. Önkormányzati képviselők érdekvédelemesítő tevékenysége miatt, a Városgazdálkodási Igazgatóság mégis majdnem a teljes területen, a település szélső utcáiban is levágatja a füvet. A város más részein, így a belvárosban is a lakosok saját maguk gondozzák az utcájukat. A váró lakosok így nem hátrányt szenvednek, hanem éppen előnyt élveznek a közterületek gondozása területén a többi városlakóhoz képest. Ez pozitív diszkrimináció, kérdéses, meddig tartható még fenn. Gyulaváriiban nagyon szorgalmas, rendszerető emberek laknak, sokan saját maguk rendben tartják a házuk előtti területet. A rendezett utcakép érdekében, az új aszfalt burkolatot kapott utcákban most alkalom kínálkozik a zöldfelületek felújítására is.

Az viszont igaz, ha megrendelnek valakitől egy munkát, azt jó minőségben kell elvégezni. Megyesi úr, ha észrevétele van a kaszálási minőséggel kapcsolatban, vagy tájékozódni akar a munkavégzés feltételeiről, célszerűbb az újság helyett először a Városgazdálkodási Igazgatósághoz, vagy a rendkívül aktív önkormányzati képviselőjéhez fordulnia.

Szathmáry Zsolt főkertész

Rossz az, aki rosszra gondol...

A szólást nem én találtam ki, de talán alkalmazható a jelen „vitára”, amely kialakult köztem és dr. Bálint Anna között. Nem kívánok hosszú fejtegetésekbe bocsátkozni, ugyanis van igazság is abban, amit a hölgy leírt. Azt hiszem, kötelességem bocsánatot kérni tőle és mindazoktól, akik úgy értelmezték írásom, hogy a „kisebbségi lét szegény”, és „azok, akik valamelyik kisebbséghez tartoznak, nem becsületes, szorgalmas, keresztény, stb.” emberek. A legkézenfekvőbb, ha konkrétan indoklom a téves értelmezést. Majdnem román férjem lett, csupán egy másik „kisebbségi” előbb kérte meg a kezem. A húgom férje egy harmadik „kisebbségi” volt. A közel negyven éves pályám során nem volt esztendő, hogy hiányzott volna „kisebbségi” a tanítványaim közül. Azt sem kell tudomásomra hozni, hogy Gyulán több nemzetiségi él és mióta. Serdülő koromig itt éltem és nagyon jó volt a kapcsolatunk. Kár – valóban kár! – félremagyarázni soraimat.

Tapasztalatom szerint Gyulán mindig tisztességgel élhettek a nemzetiségiék. Kiemelt figyelem és gondoskodás övezte a németvárosi, a románvárosi lakosokat. A románvárosi csodálatos iskolacentrumot, – az ott folyó oktató, nevelő munkát – bárki megirigyelheti. Hogy etnóbiznisz tapasztalható-e? Ezt nem tudom. De, hogy megbélyegzés folya?!
Azt a megállapítástomat továbbra is fenntartom, hogy sokkal olcsóbban meg lehetett volna oldani a felmerést.

Szomorú, hogy miközben a megszorítások, az elbocsátások elkezdődtek, olyan központi intézkedésre kerül sor, amely az önkormányzatok anyagi helyzetét tovább rontja – sok százmillióval Gyulán! A magam részéről befejeztem nek tekintem az ügyet. Szerintem az a helyes, ha teszi mindenki azt, amit tud a városért, azokért, akik igénylik a segítséget.

Dékány Ilona nyugdíjas

Reformok szárnyán

A múlt heti lapszámban olvashattuk polgármesterünk, dr. Perjesi Klára országgyűlési képviselő első parlamenti felszólalását. A semmilyen konkrétumot (pl. a térség, a város valós problémáit) nem tartalmazó írás tulajdonképpen egy, a gyurcsányi „reformok” melletti hitvallás.

Ahogy balliberális kormány kerül hatalomra, újra halljuk a sok évtizedes nótát: megszorítások jönnek, de aztán minden jobb lesz. Lőzungokban most sincs hiány: reform, modernizáció, egyensúlyteremtés, konvergenciaprogram, racionalizálás, átszervezés, régiósítás és ezekhez hasonló kifejezésekkel kábítják tovább balliberális politikusaink és az őket kiszolgáló média a választási ígéretekkel becsapott szavazóbázisukat. A Szovjetunióval való fenyegetőzést az EU-s elvárásokra való hivatkozás és az EU-s pénzekhez kapcsolódó csodavárások váltották fel. Ezek az elemek a képviselő asszony megnyilvánulásában is szerepelnek.

A gyurcsány-csomagtól a „reform” kifejezés leple alatt valójában a következőket várhatjuk: áremelések, növekvő infláció és államháztartási hiány, elbocsátások, személyesrékkel együttkezdő intézmény-összevadások és megszüntetések, a hatóságok gyengítése, a korrupció további növekedése, a megerendszert felszámoló, erőltetett régiósítás nyomán közigazgatási káosz, az egészségügy állapotának romlása, a vállalkozók beszorítása a feketegazdaságba túladóztatással, növekvő munkanélküliség és egyre súlyosbodó

pénzügyi válság, hogy csak a legjellemzőbbeket említsük. A megszorítások az esetleges későbbi, valódi reformok lehetőségét is aláaknázák.

A felszólalás nyelvi szempontból – különösen képzavaraival – igencsak próbára teszi a nyájas olvasót. Kiderül belőle, hogy az államnak nem egy oszlopon, hanem három pilléren kell állnia, hogy a földön – nem a mennyországban és nem a pokolban – minden eredményért meg kell dolgozni, a kényes egyensúlyt meg kell teremteni. Aki pedig nem tud szárnyakat növesztve a gyors boldogulás nagy lehetőségével élni (a szocialisták által évtizedeken át ígért gondoskodó, jóléti állam soha meg nem valósult illúziójának végső szertefoszlása után), annak csak a fohász marad. Vajon kihez kellene fohászodnunk?

Jelszavakkal, közhely-halandszával, idézetekkel nem lehet országot vezetni. Különösen groteszk egy szocialista képviselőtől a keresztény vallást idéző kifejezések használata és az azokhoz kapcsolódó morális értékek emlegetése. A több ezer milliárdos kárt okozó, teniszegető-vadászgató, helikopteren röpködő – nyugati elemzők szerint is korrupt – újjagazdag politikai arisztokráciának le kellene szállnia a földre, különben a gyurcsányi reformok szárnyain az egész ország elszáll – a bátor reformerekkel együtt.

Lindeisz László

AKTUÁLIS

Megkérdezte: Basky Zsanett Fotó: Rusznyák Csaba

Mire költ a legtöbbet nyáron?



Borgulya Edit (pedagógus): – Például strandbelépőre. A nyaralás alkalmával esetleg olyat is megengedünk magunknak, amit évközben nem szoktunk. Gyulaiak lévén a várszínház előadásaira váltunk jegyet, és gyermekeinket is igyekezünk a nekik szóló darabokra magunkkal vinni. Nyaranta többet költünk gyümölcsre, s a nyár egyéb csábításaira. Körülbelül ugyanannyi a kiadásunk ilyenkor mint télen.



Bálint Gergely (idegenforgalmi animátor): – Félmilliót biztos elköltök a nyári hónapok alatt. Plusz kiadást jelent az év többi részéhez képest a foci-vb, a sok Tippmix. De egyértelműen a nyaralás viszi el a legtöbb pénzt. Idén külföldre, Görög-országba megyek nyaralni. Nem tudok spórolni, ezért nem évközben teszem félre a pénzt, kisebb, illetve nagyobb munkából folyik be a szükséges összeg.



Ács Pálné (gyermek szakápoló): – Ezen a nyáron nem sokat költünk, általában két-évente szoktunk elmenni nagyobb nyaralásokra. Az úti cél legtöbbször Aggtelek. Ebben az évben csak kisebb, egynapos túrákat szerveztünk: állatkertbe, vadsparkba, arborétumba megyünk az előzetes tervek szerint. Budapestre vonattal utazunk, igénybe vesszük a három gyermekünkre a családi kedvezményt. A többi helyszínre gépkocsival.

VISSZHANG

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Parlamenti napirend a szervezetkorszerűsítés

A magyar kormány, az Alkotmány módosítása által jóváhagyott kormánystruktúra alapján, megkezdte az államszervezet 16 éve halogatott átszervezését. Már az Antal-kormány is foglalkozott ezzel a kérdéssel, 1998 és 2002 között több kötetnyi tanulmány készült ebben a témában. Ezt is alapul véve alakul a mostani szervezetrendszer, amely lényegesen egyszerűbbé és olcsóbbá teszi a működést, s ami a legfontosabb, az emberek számára is érthetővé és alkalmazhatóvá.

Az állam felelőssége, hogy feladatainak legjobb ellátásához csak a szükséges mértékű eszközöket veheti igénybe, se többet, se kevesebbet. A kormány környezetvédelmi feladatainál is erről van szó. Az természetes, hogy egy hivatal mindig azt igyekszik bizonyítani, hogy több és több eszközre van szüksége. Ez nem jelenti azt, hogy úgy is van. Gondoljuk el, hogy mi lenne, ha minden igénylő maga állapítaná meg a számára nyújtandó segély összegét vagy minden hivatal tetszőlegesen állapítaná meg a dolgozók számát. Amikor

gyulai fideszes képviselők sajtótájékoztatón keresztül kéri a gyulai környezetvédelmi felügyelőség kirendeltséggé való átszervezésének megakadályozását a megye parlamenti képviselőitől, bizony figyelembe kell vennünk ezeket is.

Másfél évvel ezelőtt már felmerült ez a kérdés, akkor „sikerült” megakadályozni a regionalizációt. A mai helyzetben ezt nem lehet, nem szabad megtennünk. A kormánynak ez a kötelessége és a felelőssége mindannyiunk felé. A munka nélkül maradó helyzete, bár átmenetileg nehéz és egyáltalán nem irigylésre méltó, mégsem sötét. Azok a fejlesztési tervek, amelyeket Gyulán belül, a három várossal, a régióval és másokkal elkészítettünk és folyamatosan készítettünk, nemcsak a megszűnő munkahelyeket lesz képes pótolni, hanem annál többet. Ehhez azonban végre lépniük kell a lavírozás, a sopánkodás helyett valamennyiünk érdekében.

Dr. Perjesi Klára országgyűlési képviselő

TÉMA

Ezen a héten Basky Zsanett várja a hívásokat. Telefonszám: 562-501

Várjuk olvasóink közérdeklődésre számot tartó témáit.

Ha bosszúság érte, ha kíváncsi valamire, ha valamit nem tud biztosan, hívja szerkesztőségünket. Adjon témát nekünk! Mi utánajárunk! Munkatársunk szerdán 15 és 16 óra között várja hívását.



Vizes kérdések

Olvasóink a gyulai ivóvízzel kapcsolatban tett felkérdéseket. A válaszadáshoz a Gyulai Közütemi Kft. főmunkatársaitól, Balogh Andrásról és Virányi István ügyvezetőtől kértünk és kaptunk segítséget. A telefonáló először is azt szerette volna megtudni, hogy milyen a víz minősége városunkban, illetve milyen gyakorlati a vízminőségi ellenőrzések. A szakemberek elmondták, hogy a törvények által előírt minőségi szabványnak maximálisan megfelel a gyulai víz minősége. A minőség fenntartása érdekében a közüzemi kft. hetente, kéthetente, illetve az ÁNTSZ változó gyakorisággal végez – egymástól függetlenül – bakteriológiai vizsgálatot az ivóvízből. A szolgáltatót víz kémiai mutatói kevésbé változnak, ezért a nehézfémek vizsgálatát negyedévenként, egyéb paraméterek esetében havonta elég elvégezni. Abban az esetben, ha valahol probléma merül fel – például az úgynevezett ejetektoros kutakból szabálytalanul vételeznek vizet a lakosok, és ezáltal szennyezettsegre utaló jeleket

tapasztalnak a mérések során –, tisztítást és rendkívüli mintavételt végeznek el. Szerencsére ilyen esetekkel ritkán találkozunk a szakemberek. A víz mintavétele, városunkban és környékén, a Tisztiortvosi Szolgálat által előírt tizenhét helyen történik, a vizsgálatokat pedig a Békés Megyei Vízművek Központi Laboratóriumában végzik.

A telefonálót a városi hálózat csöveinek állapota és anyagszerkezete is érdekelte. Az ügyvezető elmondta, hogy a hálózat azbeszt cement, kemény politilén és kemény PVC csövekből van kiépítve. A műanyag csövek modernebbek, a régi csőrendszer sem okoz romlást a víz minőségében, ennek érdekében évente kétszer mossák át a teljes ivóvízhálózatot. A tisztítás során a biológiai hártást ledörzsölik a csövekről, majd átöblítik a rendszert. Virányi István hangsúlyozta, hogy a lakosságnak tartós belvíz esetén sem kell azzal számolnia, hogy az ivóvíz szennyeződik. Balogh András elmondta, hogy a vizsgálati eredményeketszívesen megmutatják azoknak a lakosoknak, akik kérdéseikkel felkeresik a kft. központját, a Szent László utca 16. szám alatt.

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS
-25% akár 1 órán belül új lézeres technikával
Cégtáblák, névtáblák, ajándéktárgyak gravírozása!
Lengyel-zárszaküzlet-5700 Gyula, Jókai u. 16. Telefon: 66/464-292

Olvassni mindig jó!
Gyulai Hírlap.

Június közepéig a teljes szennyvízberuházás 88%-val készült el a SADE Kft., Óváriban 98%-os a készülség

Megkezdték az utak végleges helyreállítását



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

Teljes szélességében 72 ezer négyzetméter útfelület kap új aszfalt- és kopóréteget. Gyulaváriban, a Széchenyi utcában készült felvételünk

Az Európai Unió támogatásával 2005. május 26. óta folyik városunkban a szennyvízhálózat befejező ütemének építése. A Környezetvédelem és Infrastruktúra Operatív Program (KIOP) keretében Óváriban, Szentpál-falván, Ajtósfalván, illetve a belvárosban, a T, a Dózsa György, a Mágocsi, a Szent István, a Szentháromság, a Varsándi utcákban és a Zrínyi téren épül ki a csatornahálózat. A beruházás kivitelezője a SADE Magyarország Kft. A beruházás az Európai Unió 70%-os támogatását élvez. A hazai költségvetési támogatás 25%, az önkormányzati önrő 5%. A program teljes költségvetése: 1 milliárd 517 millió forint. A kivitelezés befejezésének határ-

ideje 2006. szeptember 15.

A kivitelező az elmúlt hetekben megkezdte az utak végleges helyreállítását. Gyulaváriban a Széchenyi és a Zrínyi utcában dolgoztak az aszfaltozó gépek. Ezen a héten a Délibáb, a Darvas, a Kastélykert utcában készült el az új út. Ma, pénteken fejezik be a Széchenyi utca aszfaltozását. Július 3-án a Sirály és a József Attila, 4-én a Sirály és a Kisbök, 5-én a Kisvasút és a Nagybök, 6-án a Sport és a Szabó Pál, 7-én a Malom utcában dolgoznak az aszfaltozó gépek a kivitelező tájékoztatása szerint.

A helyreállítás során teljes szélességében 72 ezer négyzetméter útfelület kap új aszfalt- és kopóréteget. Az útala-

pot mintegy 11 ezer négyzetméter felület nagyságban állítják helyre, szerkezeti megerősítés 5 ezer négyzetméter útfelületet érint. A lakossági kapubejárókat ugyancsak eredeti állapotába köteles helyreállítani a kivitelező. A vitás esetek elkerülése végett a munkálatok megkezdése előtt kamerával rögzítették és dokumentálták a lakossági kapubejárók állapotát.

Juhász János alpolgármester lapunknak ismételt elmondta: mind a pályázat, mind pedig a kivitelezői szerződés tartalmazza az útfelületek teljes helyreállítását. A Gyulai Hírlap kérdésére megerősítette, hogy a kivitelezőnek eredeti állapotba kell visszaállítani a beruházással érintett utcákban az utat, a

megbontott járdákat és kapubejárókat. Aszfalddal burkolatú utakat két ütemben állítják helyre, a sávos helyreállítás után az utakra új aszfalt-szőnyeget borítanak. Az út-alappal rendelkező utcák 10 cm-es, új kőszórást kapnak. A földutak szintén 10 cm-es kőszórást kapnak. Ezekben az utcákban az önkormányzat támogatásával szabályos út-alapok készülnek. Az utak helyreállításának végső határ-ideje szeptember 15.

Gyömbér Mihály, a SADE Kft. projektmenedzsere elmondta, hogy június közepéig a szennyvízhálózat gerincvezetékeknek 88%-át fektették le, ez 27 ezer 175 folyó méter vezetéknek jelent. A házibekötések 93%-val készültek el. Óváriban a szenny-

vízhálózat 98, a belvárosi szűrővízvezetékben 87, Ajtósfalván 67, míg Szentpál-falván 60%-át építették eddig ki. Az elkészült hálózatrészeket folyamatosan adják át az üzemeltető Gyulai Közülemi Kft.-nek.

Balogh András, a közülemi kft. főmérnöke lapunk érdeklődésére elmondta, hogy június közepéig Óváriban 505 tulajdonost értesítettek a rákötés lehetőségéről, eddig 405 háztartást kötöttek rá a városi szennyvíz-csatorna-rendszerre. Újvári és Mária-falva területén nem uniós támogatásból épült ki a csővezeték. Újváriban a 455 háztartásból 423, Mária-falván a 471-ből 344-en használatba már a hálózatot. M-P.J.

HÍREK

Ünnepelnek

A köztisztviselői nap alkalmából június 30-án, ma ünnepelnek a polgármesteri hivatal dolgozói. Ezért korlátozott ügyfélfogadással működik ma a hivatal, csak az ügyfélszolgálat és az anyakönyvi hivatal fogadja az ügyfeleket 12 óráig. A köztisztviselők a polgármesteri hivatal szervezésében a Steigervald-tanyán töltik a napot. A résztvevőket Bicskó dr. Szabó Márta köszönti, majd lovas programokon vehetnek részt a köztisztviselők, akiket bográcson ebéden is vendéglátás vár.

- ván

Centenárium

Mária-falva 100. születésnapját ünnepli július 1-jén. A városrész lakói szombaton egész napos programot szerveznek az ünnep alkalmából – tájékoztatta lapunkat Kovács István képviselő. Dél előtt közösségkövető sportprogramokat, illetve bemutatókat rendeznek Mária-falva sportpályáján, amely az összes többi programnak is helyet ad. Délután inkább a zenés szórakozás kapja a főszerepet, illetve 13 órakor ünnepélyes keretek között átadják az elkészült szennyvízcsatorna-rendszert. Ahogy egy születésnaphoz illik, természetesen torta sem marad el. Ebéd után dr. Perjesi Klára polgármester mond ünnepi köszöntőt, majd megvágják és ingyenesen szétosztják a születésnap tortát. Az ünnepség 21.50-kor tűzijátékkal zárul.

(k-)

Fogadóóra

Szilágyi László képviselő a szokásos időponthoz képest egy héttel később tartja július havi fogadóóráját. A 3. választókerület lakóit július 13-án 16 órakor a város házán fogadja önkormányzati képviselő.

- nn -

Választás

A kisebbségi önkormányzatok már javában készülnek a választásra, mint korábban hírt adtunk róla, július 15. a határ-ideje a kisebbségi igénylőlapok beérkezésének, amelynek alapján a város jegyzője kiírhatja a választást. A német önkormányzat nem hagyta a véletlenre a választás alakulását, a közel múltban egy rendkívüli testületi ülés keretében 34 igénylőlapot adtak át a képviselők Bicskó dr. Szabó Márta jegyzőnek. Lapzártánkkor a polgármesteri hivatalban arról is érdeklődtünk, hogy állnak a gyulai kisebbségek az igénylőlapokkal. Dr. Varga Erzsébet osztályvezető arról tájékoztatta lapunkat, hogy a keddi adatfeldolgozás alapján 2 roma, 3 lengyel, 54 román és 64 német igénylést tartanak nyilván. Az adatok – pénteki frissítéssel – a város honlapján is megtalálhatóak.

(ka)

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki 6 db VÁROSERDEI INGATLANÁNAK ÉRTÉKESÍTÉSÉRE. Apályázat benyújtási határ-ideje: 2006. augusztus 14., 12 óra. Információ: Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály 66/526-879, email: kocsisne@gyula.hu

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki IPARTERÜLETBE tartozó három, összesen 7,3 ha területű ingatlanok értékesítésére. A pályázat benyújtási határ-ideje: 2006. július 14., 12 óra. Információ: Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály (66)526-879, email: kocsisne@gyula.hu.

HIRDETÉS

ÚJ AKCIÓK!
Díjmentes ügyintézés!
Személyi kölcsön-akciók!

– Fix kamat: korábban felvett hiteleit kiválthatja, megnövelheti akár jövedelemigazolással is.
410 000 Ft – 9 650 Ft/hó, 820 000 Ft – 19 300 Ft/hó.
Jövedelemigazolással is igényelhető:
– szabad felhasználású jelzáloghitel:
1 millió Ft – 8 220 Ft/hó, 3 millió Ft – 24 661 Ft/hó;
– lakásvásárlási hitel:
1 millió Ft – 5 890 Ft/hó, 5 millió Ft – 29 451 Ft/hó.
LUDÁNYI ANDREA
06-70/222-1956

GYULAKONYHA KHT Közhasznú egyszerűsített éves beszámoló eredménye a 2004/2005. (XII). Korm. sz. rendelet szerint kimutatása 2005. év

S.szám	Megnevezés	Előző év	Előző év/ek/ módsít.	Tárgyév
ezer Ft				
A.	Összes közhasznú tevékenység bevétele	188.820	-	192.005
1.	Közhasznú célú működésre kapott támogatás	59.209	-	56.565
a./	alaptól	59.000	-	56.050
b./	központi költségvetésből	209	-	515
c./	helyi önkormányzattól	-	-	-
d./	egyéb	-	-	-
2.	Pályázati úton elnyert támogatás	-	-	-
3.	Közhasznú tevékenységből származó bevétel	129.611	-	135.440
4.	Tagdíjból származó bevétel	-	-	-
5.	Egyéb bevétel	-	-	-
B.	Vállalkozási tevékenység bevétele	63.205	-	64.981
C.	Összes bevétel	252.025	-	256.986
D.	Közhasznú tevékenység ráfordításai	188.253	-	196.567
	Anyagjellegű ráfordítások	134.930	-	140.181
	Személyi jellegű ráfordítások	43.523	-	47.093
	Értéksökkenési leírás	3.531	-	3.551
	Egyéb ráfordítások	5.926	-	5.736
	Pénzügyi műveletek ráfordításai	343	-	6
	Rendkívüli ráfordítások	-	-	-
E.	Vállalkozási tevékenység ráfordításai	63.054	-	66.540
	Anyagjellegű ráfordítások	45.193	-	47.453
	Személyi jellegű ráfordítások	14.578	-	15.941
	Értéksökkenési leírás	1.183	-	1.202
	Egyéb ráfordítások	1.985	-	1.942
	Pénzügyi műveletek ráfordításai	115	-	2
	Rendkívüli ráfordítások	-	-	-
F.	Összes ráfordítás /D+E/	251.307	-	263.107
G.	Adózás előtti vállalkozási eredmény /C-F/	718	-	-6.121
H.	Adófizetési kötelezettség	-	-	-
I.	Tárgyévi vállalkozási eredmény /G-H/	718	-	-6.121
J.	Tárgyévi közhasznú eredmény /A-D/	567	-	-4.563

Tájékoztató adatok

A. Személyi jellegű ráfordítások	58.101	-	63.034
1. Bérköltség	38.219	-	41.730
ebből: - megbízási díjak	-	-	-
2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	5.572	-	5.986
ebből: tiszteltetű	1.231	-	992
3. Bérjárulékok	14.310	-	15.318

Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE "A" változat 2005. Eszközök (aktívák)

Sz.	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év/ek/ módsít.	Tárgyév
ezer Ft-ban				
01. A/	BEFEKTETETT ESZKÖZÖK /02.+03.+04./	49.117	-	52.346
02. I.	Immateriális javak	-	-	-
03. II.	Tárgyi eszközök	49.117	-	52.346
04. III.	Befektetett pü. eszközök	-	-	-
05. B	FORGÓESZKÖZÖK /06.+07.+08.+09/	8.920	-	11.760
06. I.	Készletek	2.761	-	3.427
07. II.	Követelések	4.231	-	6.088
08. III.	Értékpapírok	-	-	-
09. IV.	Pénzeszközök	1.928	-	2.245
10. C/	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	-	-	-
1. ESZKÖZÖK ÖSSZESEN /01.+05.+10./	58.037	-	-	64.106
Források /passzívák/				
12. D/	SAJÁT TÖKE /13.+14.+15.+16.+17.+18.+19./	43.804	-	37.682
13. I.	Jegyzett tőke	31.150	-	31.150
14. II.	Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	-	-	-
15. III.	Tőketartalék	-	-	-
16. IV.	Eredménytartalék	11.936	-	12.653
17. V.	Lekötött tartalék	-	-	-
18. VI.	Értékelési tartalék	-	-	-
19. VII.	Mérleg szerinti eredmény	718	-	-6.121
20. E/	CÉLTARTALÉKOK	-	-	-
21. F/	KÖTELEZETTSÉGEK /22.+23.24./	7.144	-	20.913
22. I.	Hátrasorolt kötelezettségek	-	-	-
23. II.	Hosszú lejáratú kötelezettségek	-	-	1.848
24. III.	Rövid lejáratú kötelezettségek	7.144	-	19.065
25. G/	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	7.089	-	5.511
26. FORRÁSOK ÖSSZESEN /12.+20.+21.+25./	58.037	-	-	64.106

Zárókövetelmény: A könyvvizsgálat során a Gyulakonyha Közhasznú Társaság (Gyula, Szent I. u. 29/1.) közhasznú (egyszerűsített éves) beszámolóját, annak részét és tételét, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy a közhasznú (egyszerűsített éves) beszámoló a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményem szerint a közhasznú (egyszerűsített éves) beszámoló a Gyulakonyha Közhasznú Társaság (Gyula, Szent I. u. 29/1.) 2005. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

HÍREK

Jubileum

A Városi Szociális Szolgálat Szivárvány Napközi Otthona – amely még nem olyan régen a Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthonaként működött – június 30-án, ma ünnepli alapításának 20. évfordulóját. A nagyvilág zajától visszahúzódva dolgozó intézmény több mint tíz sérült gyulai fiatalnak ad hasznos elfoglaltságot nap mint nap. A Szivárvány otthon ellátottjai kétkezi munkájuk eredményén túl, időnként egy-egy rendezvényen is megmutatják magukat, hiszen szívesen szerepelnek a fiatalok. A ma 10 órakor kezdődő ünnepségen is tartanak előadást családjaik körében. A vendégek között a rendezvényre várják dr. Perjesi Klára polgármestert is, aki az intézmény létrehozásában nagy szerepet vállalt. Az ünnepi percek után a szervezők arra töreksenek, hogy egy kellemes családi nappá alakuljon a találkozó, amely közös ebéddel zárul.

(ka)

Tánc

Az Energy Dance Cool táncosai július 1-jén, holnap tartják évzáró előadásukat az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ színháztermében. A gyulai tehetőségek szorgalmasan végigdolgozták ezt a tanévet is, a munka gyümölcsét pedig az országos versenyeken gyűjthették be. Bár a gyerekek és fiatalok közül többen kvalifikálták magukat az idei Eb-re, mivel azt hazánkától távol, Finnországban rendezték meg, sajnos az Energy táncosai nem vehettek részt rajta. A holnap este 17.30-tól kezdődő bemutatón a szülők, családtagok és természetesen a maguk örömeire táncolnak Karáné Vidó Kata tanítványai.

- ván

Diáktáborok

A Vármúzeum érdekes és egyben izgalmas lehetőséget biztosít a 9-14 éves fiatalok számára a következő két hétben. Először, július 3-7. között a lányokat várják a várfalakon belülre. Az udvarhölgyképző táborban a reneszánsz leányok feladataival ismerkedhetnek az érdeklődők, akik az övszövés, gyöngyszövés és -fűzés fortélyait is elsajátíthatják, miközben bársonyból, gyöngyből, szalagból reneszánsz fejdíszet készítenek. Az egész heti „munka” után a tábor záró napja ígérkezik a legizgalmasabbnak, amikor korhű ruhákban, reneszánsz hangulatban töltik az időt a hölgyek, és kiállítják alkotásaikat. A fiúk július 10-14. között lovagképző táborban vehetnek részt. A fiatal emberek a lovagok fő erényeit sajátíthatják el az egy hét alatt. A férfias program lovagúttal zárul, amelyre természetesen korhű jelmezeket öltenek a résztvevők.

- a

Háromszázan ünnepeltek a Zsigmond Konyha éttermében

Idősek juniálisa



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

A Városi Szociális Szolgálat (VSZSZ) június 23-án, pénteken, a Zsigmond Konyha éttermében rendezte meg hagyományossá vált juniálisát. Amelyen háromszáz résztvevő töltött el jókedvűen egy napot. Szilágyiné Tóth Erzsébet intézményvezető lapunknak elmondta: a rendezvény célja minden évben az, hogy a meghívottak szórakozással, beszélgetéssel és régi ismerőseikkel töltsék a napot. A programon nemcsak az idősek klubjainak tagjai, de a házi gondozottak és külsős vendégek – akik most ismerkednek a szolgálattal – is részt vettek. Az idei juniális elterta korábbiaktól, mert az Őszi-Idő Alapítvány jóvoltából ezúttal köszönetet mondhattak

azoknak, akik munkájukkal és támogatásukkal hozzájárultak az alapítvány működéséhez. Anda Károly és neje, Pápai Ferenc, valamint Zsigmond József vállalkozó emléklapot és ajándékot vehetett át. Ebéd előtt még néhány percet a szórakozásnak szenteltek a szervezők. Fejfel Józsefné verset szavalt a megjelenteknek, majd az Őszi-rózsa Népdalkör fellépése aratott nagy sikert. Természetesen a közös éneklés sem maradt el, a nótaszó aláfestéséről Cseke István harmonikás gondoskodott. A művészeti iskola növendékei és Kovács István is megörvendeztették a résztvevőket műsorukkal.

Ebédre dr. Perjesi Klára polgármester, Szabó Jenő alpol-

gármester és Mokáné dr. Komlódi Eszter osztályvezető is csatlakozott a juniális résztvevőkhöz. Adéután folyamán csapatjátékok gondoskodtak arról, hogy a megjelentek mosollyal örülhessenek a kivételes napnak.

Szilágyiné Tóth Erzsébettől megtudtuk, hogy a szervezésben Szabóné Mede Ágota és Megyeriné Péntes Mária mellett az intézmény minden dolgozója részt vett. A műsorszámokat az idősek klubjaiban állították össze a tagok. A Gyula és Környéke Többcélú Kistérségi Társulás kisbuszt adott kölcsön a VSZSZ munkatársainak, hogy minden résztvevőt elfuvarozhassanak a rendezvényre.

(ba-)

Kézművesek, táncosok, zenészek, komédiások

Sokadalom a várkertben

A Dél-Alföld népművészetét, néphagyományait élvezhetjük három napon át a várkertben. A VII. Körös-völgyi Sokadalom kezdetét ma, június 30-án 10 órától szekeres hírnök teszi közzé Gyulán. A vár környékén 16 órakor az Ágy és környezete című kiállítás megnyitójával kezdődik a program. A hagyományos menettánc 18.30-kor indul a művelődési központtól a várhoz, ahol a rendezvény és a Gyulai Várszínház 43. évadjának megnyitóját 19.30-kor tartják. Az első estén Jól gondold meg kislány címmel Majorosi Marianna és a Bekecs zenekar lemezbemutató

koncertet tart. Szombaton – a kézműves bemutató és vásár mellett – a néptáncosok kapják a főszerepet, ugyanis a gyulai rendezvénykeretében tartják a viharos táncosok találkozóját, amely július 1-jén 10 órakor kezdődik. Ezen a napon a gyulai együttesek közül színpadra lép a Cimborák és a Magyarországi Románok Kamara Táncgyüttese, a 20 órakor kezdődő néptáncgálán a Körös Táncgyüttes is szerepel. Vasárnap a népi gasztronómiára épül a program. A Körös-völgyi főzőverseny már reggel kezdetét veszi, az eredményhirdetésre azonban csak 17 órakor kerül

szor, s ekkor kapja meg jutalmát a legjobb pogácsasütő is. Az idei sokadalom július 2-án 19.30-kor a Balassi Táncgyüttes Őszülő Halánték Senior Csoportja és a gyulai Újra Együtt Tánc csoport műsorával zárul.

A kézműves portékák bemutatója és vására, valamint a néptánc, népzene és vásári komédiás előadások mellett finom népi ételek várják a látogatókat a várkertben. A gyerekeknek állandó játszóházat szerveznek, valamint fa-körhintázhatnak, a csúszlidiában szórakozhatnak és kipróbálhatják a paszulytekergetőt is a fiatalok.

(ka)

Családi napot tartottak a várfürdőben

Pancsolás

A Gyulai Nagycsaládosok Egyesülete június 24-én, szombaton a várfürdőben rendezte meg családi napját. A megnyitón dr. Perjesi Klára polgármester elmondta: nagyon örül annak, hogy városunkban is van érdekképviselő a nagycsaládosoknak, és gratulációja mellett elismerését is kifejezte az időt és fáradságot nem kímélő szervezőknek. Az egyesület nevében Borgulya Edit köszöntötte a résztvevőket és ismertette a programokat.

A kedvezményes fürdőbelépők mellett Mikus Éva közbenjárására három vállalkozó és az Újkigyósi Sütőipari Bt. is támogatta a rendezvényt. Petruzsán Sándor, Balogh István és Fodor Csaba is felajánlott 50-50 adag ebédet a résztvevőknek, és a strand lángoso-

sa is kedvezménytel várta a nagycsaládosokat. Gerhard Stengel, városunk díszpolgára ezúttal is felajánlotta segítségét, és a Ferrero cég adományaival – a Bad Vilbel-i önkéntes tűzoltók közreműködésével – örvendeztette meg a strandolókat.

A meglepetésekben bővelkedő napon a műsorok a kétgyeházi Román Hagományörző Egyesület fellépésével kezdődtek. A pázsiton modern tánc fellépés, majd harművészeti bemutató és a Calliope Diákszínpad műsora következett. Annak érdekében, hogy a szülők is kapcsolódhassanak a Mi Egy Másért Egyesület tagjai az idegenforgalmi animátorokkal karöltve szerveztek izgalmas játékokat és vetélkedőket a gyermekeknek. (-nett)

– ERDŐS KAMILL CIGANOLÓGUS SZOBRÁNÁL TARTANAK MEGLÉKEZÉST július 3-án, hétfőn 10.30-tól. Gyula Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata mellett a programon megyei képviselők, a házigazda Pándy Kálmán kórház vezetői, valamint a néprajzkutató munkásságában érintett intézmények képviselői is részt vesznek. Az orvosi könyvtár előtt álló szobornál Mata István, a cigány önkormányzat elnöke, dr. Kovács József főigazgató főorvos és dr. Perjesi Klára polgármester mond beszédet.

HIRDETÉS

A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium
5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton
Kereskedelmi technikus (2 év)
Irodavezető (1 év)
Biztonságsszervező II. (1 év)

Esti tagozaton
Élelmiszer-minősítő technikus (2 év)
Környezetvédelmi technikus (2 év)

Felsőfokú szakképzések

Pénzügyi szakgyintéző (2 év)
Nemzetközi szállítmányozási és logisztikai szakgyintéző (2 év)
Vendéglátó szakmenedzser (2 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

HIRDETÉS

5700 GYULA, JÓKAI U. 6.
06-20-487-66-69 vagy 06-30-574-11-33
www.dlcnyelviskola.hu OKÉV: 06-0048-02 Akkr.: AL 1113

Tanuljon 16.500 Ft-ért a DLC Nyelviskolában!

- angol, német, francia nyelvvizsga előkészítő tanfolyamok
- közép- és emelt szintű érettségire való felkészítés
- pótvizsgára való felkészítés, korrepetálás minden nyelvből
- 9-14 éveseknek nyelvvizsga előkészítő tanfolyam a továbbtanuláshoz
- angol, német, olasz, román, orosz, spanyol, holland, eszperantó, francia és cigány nyelvtanfolyamok minden szinten
- intenzív nyári tanfolyamok minden szinten
- 30%-os adó visszatérítés!**

Jelentkezés: 2006. jún.26-30-ig, h-p-ig 17-19 óráig A TANFOLYAMOK JÚLIUS 3-TÓL KEZDŐDNEK!

NYELVISKOLA

A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium
5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

SZAKMAI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton, 16. évet betöltöttek részére
Hentes és mészáros (3 év)
Százazépítő (2 év)
ABC eladó (1 év)

Nappali tagozaton, 10. osztályt végzettek részére
Villanszerelő (3 év)
Gépíró és szövegszerkesztő (2 év)
Tanfolyam: Mezőgazdasági gépkezelő (1 év)

Gimnáziumi képzés, esti tagozaton

Általános gimnázium (3 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

Kezdődik a várszínházi évad

A Gyulai Várszínház június 30-tól augusztus 16-ig tartó összművészeti fesztiválján 4 új bemutatót, 32 produkciót, 55 előadást, 5 fesztivált rendez. A magyar művészvilág vezető előadói mellett nemzetközi ismeretségnek örvendő művészek és néhány világsztár is fellép nyáron Gyulán. Június 30-tól egy háromnapos regionális népművészeti fesztivált és vásárt rendeznek egész napos programokkal, ahol több száz kiállító, táncos, zenész, mesterember várja az érdeklődőket. Ekkor tartják hagyományosan a Gyulai Várszínház ünnepélyes megnyitóját is. Fél héttől a művelődési háztól a várig vonulnak a néptáncgyűttek és az őket kísérő zenekarok, akik ízelítőt adnak tudásukból a nézőknek. A vár előtt este fél nyolckor dr. Arató Gergely az Oktatási és Kulturális Minisztérium államtitkára és dr. Perjesi Klára Gyula város polgármestere nyitja meg a fesztivált. Majd felkúszik Erkel Ferenc Ha-

zám, hazám című dalára a vár falára a színház zászlaja és három ágyúlövéssel az esti előadásokra beveszik a várat, amelyet csak augusztus 17-én adnak vissza.

A két hétig tartó Shakespeare Fesztivál július 3-án este 19.45-kor nyílik meg, amikor a vár előtt a Tabulatura régizene együttes játszik. Köszöntőt mond dr. Erdmann Gyula kulturális tanácsnok és Mácsai Pál színművész. A fesztiválon esténként 6 órától ingyenes filmvetítéseket tartanak a Kossuth u. 13-ban, ahol neves rendezők Shakespeare előadásait és filmjét nézhetik meg. Így látható: az És Rómeó és Júlia, Kuroszava Macbethje, Marthaler híres Vízkereztje, az első magyar avantgarde Hamlet Bódy Gábor, Szikora János rendezésében.

A színház első premierje Shakespeare: Vízkereztje vagy bánom is én vagy amit akartok vagy... című játéka lesz, július 4-én a várszínházpadon. A

fiatal rendező Dömötör András állította színpadra Nádasy Ádám fordítása alapján. Ez az előadás a budapesti Örkény István Színházzal és a Szentendrei Teátrummal közös produkcióban készül, tehát később ott is bemutatásra kerül. A sztárszereposztásban az Örkény István Színház művészeit és a vendégművészeket láthatják öt alkalommal a várszínházpadon, fellép: Gálffi László, Für Anikó, Hámori Gabriella, Pogány Judit, Csujá Imre, Haumann Máté, Kézdy György, Kerekes Éva és Anger Zsolt. Shakespeare darabját 1600-ban mutatták be először. A vízkereztje egy talányos mű, amelyben a szerelem a maga kockázataival és bizonytalanságával jelenik meg, ahol minden lehetséges. A darab főszereplője, Viola áruházban fiúnak öltözik és ezzel elindulnak a bonyodalmak. Ki kit szeret? Olívia szereti Violát, Viola szereti a herceget, herceg szereti Olíviát... A többi az elő-

adásból kiderül. A Gyulai Várszínház Kossuth utcai kamaratermében nagyszabású kiállítást láthatnak az érdeklődők július 6-tól augusztus 17-ig. Kass János Kossuth-díjas grafikus, képzőművész tárlatának a megnyitója július 6-án 16 órakor lesz a kamarateremben (Kossuth u. 13.). A kiállítást megnyitja: Gálffi László színművész és dr. Nagy Imre művészettörténész, zongorán közreműködik Csonka Barna. Kass János a kortárs képzőművészet kiemelkedő alakja. Életeművéből nyújt válogatást a Gyulai Várszínház kiállítása. A nézők megismerhetik a sokoldalú alkotó grafikáit. Tíz-tíz képből álló sorozatait állítják ki, melyeket Kass János Shakespeare Hamlet-jéhez, a Bartók-műhöz, Akécsakallú herceg várához, Kodály Psalmus Hungaricusához és Hány János című daljátékához készített. A Bibliához készült tíz grafikáját ugyancsak kiállítják.

B. S.

Egy festő, aki nem temette, hanem ünnepelte a paraszti gondolkodás etikáját

A mégsem elfelejtett „Kis Szilágyi”

„Azért vannak a jó barátok, hogy az eltűnt boldogságot, visszaidézzék egy fázós alkonyon”. A jól ismert Máté Péter dallal kezdődött a Dürer Teremben az az ünnepélyes megnyitó, mely egy százöt évvel ezelőtt született, 1945-ben elhunyt, kivételes egyéniségű gyulai festőművész képei előtt hangzott el. A Corvin János Múzeum és a Gyulai Évszázadok Alapítvány nevében mondott köszöntőjében dr. Havassy Péter igazgató a „jó barátokat” kedvesen jó utódokra korrigálta, és június 23-án délután a fázós alkonyt sem hagyhatta jóvá... A hőség ellenére szépszájú érdeklődő jelent meg, hogy a „Kis Szilágyi”-ként emlegetett – mindössze százhuszonhat centiméter magas – Szilágyi István művész alkotásaival megismerkedhessen.

A tárlatnyitón Durkó Károly alapítványi elnök arról beszélt, hogyan sikerült megmenteni a hagyatékot az utókornak. Hogyan került elő gyűjtőktől, otthonokból, vagy az Ecseriről egy-egy alkotás.

– Nagy munka volt összehozni a kiállítást, hiszen egy elfelejtett festőről van szó – emlékezett. Amikor megismerkedtem Szilágyi István művészetével, akkor olyan emberekkel találkoztam, mint



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Balla Tibor (ma kuratóriumi tag), aki lelkes rajongója a mesternek. Előtte édesanyám beszélt egy kis törpe festőről, aki mindenféle huncutságokat csinált Gyulán, és Kohánnal a legnagyobb örültségeket is véghez vitték. (...) Sok-sok ember apró cselekedete; jóindulat és akarat kellett ahhoz, hogy ez a tárlat összejöjjön. Kívánom, hogy legalább annyi örömet okozzon ennek a kiállításnak a megtekintése, amennyi örömet a sok munka jelentett.

Banner Zoltán művészettörténész Szilágyi alkotói magatartását mutatta be.

– Szilágyi István az életnek a derűsebb, napfényesebb ol-

dalát próbálta az amúgy már pusztuló paraszti életben megragadni. Tette ezt mélyreható, kubisztikus formákkal, a szimbolizmus és a szecesszió színeivel. Egy apró festő, aki nem temet, hanem ünnepel. Nem állt oda a XX. század festészetének forradalmárai közé. Mert fontosabb volt neki az almaszagú almárium, a tisztasoba, a család, az újszülött. A paraszti gondolkodás etikai példázatának megragadása. A sors testi fogyatékoságáért emberi nagyságával s lelke tisztaságával kárpótolta. A művészetben az igaz, a jó, a szép az a kristálykő, amelyen keresztül a művész megmutatja a jobb, a szebb, a

bátrabb világot, amiért érdemes dolgozni. Gyula város hagyatéka Szilágyi István művészetével egy ilyen kristálygömbbel gazdagodott.

Szilágyi István életpályáját az augusztus elején megjelenő Gyula régen és ma IV. kötete is részletezi, a tárlat megvalósulását segítők teljes névsorával. A szűken számolva is hat éven átívelő gyűjtőmunkának köszönhető posztumusz kiállítás augusztus 13-ig látogatható. A több mint negyven festmény, grafika valódi műélvezetre valóban „az eltűnt boldogság visszaidézésére” invitálja a nagyközönséget.

(szk)

PROGRAMAJÁNLÓ

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ

A kiskalériában a művészeti iskola képzőművész tanszakos hallgatóinak évzáró kiállítását láthatják az érdeklődők. A programokról a www.muvhazgyula.hu internetes oldalon is olvashatnak.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár

Változik a könyvtár nyitva tartása júliusban. Jövő héttől hétköznaponként a megszokott rendben, szombatonként azonban 9–13 óráig látogathatják az intézményt az olvasók. Az érdeklődő fiatalokat szerdánként 15.30-tól sakkuliba várják a gyermekkönyvtárba.

Gyulai Várszínház

A várszínház 43. évadját június 30-án, ma 19.30-kor ágyúlövések kíséretében nyitják meg a várkertben. A Shakespeare Fesztivált július 3-án, hétfőn 19 órakor nyitják meg. A Vízkereztje, vagy bánom is én bemutató előadása 20.30-kor kezdődik a várszínházpadon. A darabot július 8-ig tekinthetik meg az érdeklődők. Kass János Kossuth-díjas képzőművész kiállítására július 6-ától várják a látogatókat.

Várkert

A Körös-völgyi Sokadalom megnyitója június 30-án, pénteken 19.30 órakor kezdődik a várkertben. A várig tartó színes felvonulás 18.30-kor indul a művelődési központtól.

Belvárosi katolikus templom

A X. Nemzetközi Tűzoltózenekari és Mazsorett Fesztivált július 6-án, csütörtökön 18 órakor a Koncert Fúvószenekar – Kiskunfélegyháza nyitja meg komolyzenei hangversenyével.

Dürer Terem

Szilágyi István festőművész emlékkiállítás látható.

Százéves (Reinhardt) cukrászda

A Német Beszélgető Törzsasztal július 5-én, szerdán 18 órától ünnepi harmadik születésnapját.

Postagaléria

Szigeti Joli képzőművész kiállításának megtekintésére várnak mindenkit.

Pándy Galéria

Rác János roma festő alkotásaiból nyílik kiállítás július 3-án, hétfőn 11 órakor.

Eminescu Utcai Kiskaléria

Volent Kati grafikus önéletrajzi kiállítását láthatják A nő és ami mögötte van címmel.

Kirak@rt Galéria

A Tessedik Sámuel Főiskola Egészségügyi Intézetének könyvtárában Gazsó István természetfotóit tekinthetik meg az érdeklődők.

MROO Dokumentációs és Információs Központja

A mi falunk, Magyarcsanak címmel látható kiállítás.

Petőfi filmszínház

Nanny McPhee – A varázsdada – szinkronizált angol családi film – július 5-ig 17 órától. Mission: Impossible III. – szinkronizált amerikai akcióthriller, 16 éven aluliaknak nem ajánlott – július 5-ig 21 órától.

ÉVFORDULÓK

Összeállította: Nagy Éva

1911. július 1-jén, 95 évvel ezelőtt tartotta meg első közgyűlését a tavasszal alakult Gyulai Erkel Ferenc Sakk-kör. A körnek akkor 32 tagja volt.

1936. július 1-jén, 70 évvel ezelőtt nyílt meg az Országos Közegészségügyi Intézet Gyulai Állomása.

1936. július 2-án, 70 évvel ezelőtt megjelent Békés című lap hírt adott arról, hogy elkészült a Gyula-Békéscsaba közötti út Újgyula alatti szakasza, melyet 20-án adták át az átmeneti forgalomnak.

1976. július 2-3. között, 30 évvel ezelőtt rendezték meg Gyulán a vidék felnőtt atlétáinak bajnokságát.

1996. július 3-án, 10 évvel ezelőtt avatták fel a Pándy Kálmán Kórház gyermek pszichiátriai osztálya mellett található játszóteret, melyen fából készült játékok találhatók. A fa játékok Kovács Géza fafaragó munkái.

MAGÁN-BESZÉD

Kiss László írása

Retek



(indulat-esszé)

Van valami ocsmány cinizmus abban, ahogy az RTL Klub a vébével szivatja nézőit.

Nemcsak a játékezetők; tudjuk, hogy a bírói pofátlanságnak nincs határa, nem baj, meg lehet szokni, a határtalanság: élmény – de hogy minden következmény nélkül hozhatnak olyan döntéseket, amelyek jó esetben egy-két játékos, rossz esetben egy egész csapat, legrosszabb esetben egy egész szurkoló kedvét veszik el a folytatástól, az: talán nem jó. Amit pár éve a Fradival egy pszichopata Dániában művelt, az most itt hirtelen fel lett emlegetve. Egy a sok közül.

Tételünk: az RTL Klub abban mindenképp rokon a legaljasabb diktatúrákkal, hogy közönségét kettőt gondolni képtelen agyalógultnak nézi, akivel bármit meg lehet tenni. Olyat is pl., hogy egy tévéadónak hívott szenny büntetlenül alkalmazhat szakkomentátorokat.

Ki kérte? Cui bono? Quo vadis?

A szakkomentátorság ráadásul a csatorna látványos paradoxona – de senki sem fog szólni. Hogy ilyen esetleg a Testnevelési Főiskolára kell. Hogy az alapos elemzés nem az ostobának elgondolt szervilis céltévésznek való, aki utál gondolkodni, és úgyse érti meg.

Ráadásul épp ez a legfőbb baj. Hogy egyedül kommentár van; szak sehol. Hogy nincs. Hogy megint a bunkók győztek.

HIRDETÉS

MEGNYÍLT!!!

ROMÁNVÁROSI

LOTTÓZÓ

Gyula, Nagyvárdi út
50. sz. alatt

Nyitva: hétköznap 8–18,
szombat: 7–12 óráig.

Vasárnap: zárva

HIRDETÉS

Fogyjon és

gyógyuljon

a fekvő infraszaunával!

BARNÚLJON

ÚJ CSÖVEKKEL

a szoláriumban!

Gyula, Irinyi János u. 14. szám alatt.

ÉRDEKLŐDÉS ÉS BEJELENTKEZÉS:

06-20-452-7006.

HIRDETÉS

Ingyen

hitelt tőlünk sem kap,
velünk mégis
boldogulhat!

06-30/26-91-722

06-20/37-34-594

HIRDETÉS

VÁR-LAK

Ingtalan- és Értékbecslő Iroda

5700 Gyula, Jókai u. 14.

Tel./fax: 66/461-019 – Mobil: 30/9855-779

www.varlak.hu

Keresünk

ügyfeleink részére

2-12 MILLIÓ FORINTIG

családi házakat.

NE FELEDJÉTEK A VEVŐ ELŐSZÖR HOZZÁNK JÖN!

KÉKHÍREK

◆ **Két kerékpáros ütközött** június 21-én este a Petőfi téren. Egy hölgy nem adott elsőbbséget egy fiatalos kerékpárosnak. A balesetben a vétkes biciklis 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

◆ **Fának ütköztek** egy Daewo Matizzal június 22-én reggel. A sofőr a Madách utca és Dobozi út kereszteződésében balra, nagy ívben kanyarodott, amikor a kocsit megcsúszott, lement az útpadkára, és egy fáknak ütközött. Az autót vezető hölgy könnyű sérülést szenvedett.

◆ **Ma jár le a flóber fegyverek** engedélyezési határideje. Erre való tekintettel rendkívüli ügyfelfogadást tart június 30-án, ma 9-12 óráig és 13-15 óráig a Gyulai Rendőrkapitányság igazgatásrendészeti alosztálya. A rendőrség ezzel segíti a fegyvertulajdonosokat.

◆ **Eltűnt gyermeket keresnek.** Simon Sándor június 23-án nem tért vissza kimenőjéről a Területi Gyermekjóléti Szakszolgálat Intézetébe. A 168 centiméter magas, erős testalkatú, szeplos arcú, szőke hajú és barna szemű fiú eltűnésekor farmer és kék pólót viselt. A rendőrség kéri, hogy aki információval tudja segíteni a keresést, az telefonáljon a 107-es, vagy a 112-es segélyhívó számra.

◆ **Kútba esett egy 81 éves hölgy** Gyulaváriában. A tűzoltóknak mentőkötél és dugólétra segítségével sikerült az asszonyt kimenteni és átadni a mentősöknek. A lángolvagokat a Külső-Törökzugba is riasztották, ahol az egyik harmadik emeleti lakásból zárta ki magát a tulaj, akinek gépezetes tolétra segítségével oldották meg a problémáját.

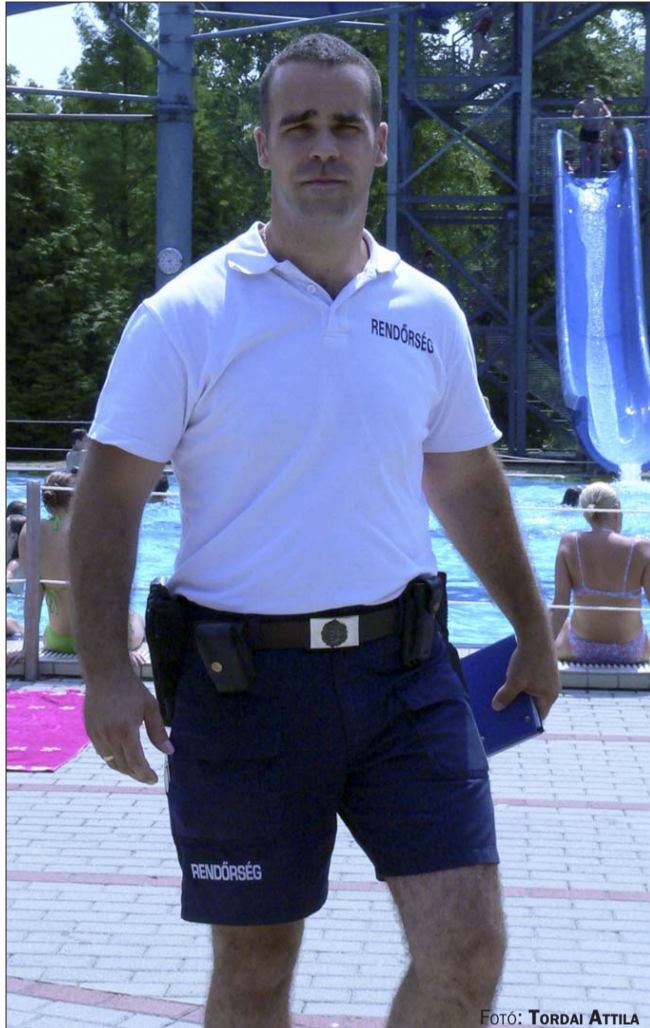
◆ **A méhek és darazsak** ismét kellemetlenséget okoztak a város több pontján. A rovarok a Zsák utcában és a Kastélykertben kéménybe, a Széchenyi úton fába, az Agip kút közelében pedig kandeláberbe költöztek. A tűzoltók füstpatronnal motiválták költözésre a kellemetlen lakókat.

◆ **Fénykürttel jelzett** június 20-án egy buszsofőr a gyulai határőröknek. A járőrök azonnal tudták, hogy nem üdvözlésről van szó és ellenőrizték a buszt. A Löksháza irányából érkező járműre Elek határában szállt fel két fiatal, akikről kiderült, hogy a zöldhatáron át érkeztek az országba. A moldáv állampolgárok Nyugat-Európában szerettek volna letelepedni és dolgozni.

◆ **A mentőszolgálat jelentése** szerint a gyulai életmentők feladatainak száma 15-20 százalékkal emelkedett a hőség miatt. Főként belgyógyászati rosszulleteket és könnyű sérüléseket okozó baleseteket okozott a nagy meleg. Áramütést szenvedett személyhez riasztották június 23-án a mentősöket, akiknek a sérült állapotát sikerült stabilizálniuk.

Strandrendőrség, szaporodó razziák Gyulán

Biztonságos nyár



FOTÓ: TORDAI ATTILA

A strandrendőrségnek köszönhetően a várfürdőben jelentősen visszaesett a lopások száma

(Folytatás az 1. oldalról)

A strandrendőrség felállítása jó döntésnek bizonyult, a várfürdőben az utóbbi években jelentősen visszaesett a lopások száma. A vagyonelleni bűncselekmények felderítése is nagyon kedvezően alakult a stradon.

– A Gyulán elkövetett bűncselekmények 60–70 százalékát ma vagyon elleni bűncselekmény. Három éve mintegy 70

bűncselekmény volt a várfürdőben, tavalyelőtt és tavaly ezt a számot mintegy tízre sikerült visszaszorítani. A rendőrség hiába van jelen a közterületeken és a fürdőben, egymagában ez semmit nem ér, az állampolgároknak is partnereknek kell lenniük azzal, hogy elővigyázatosak, értékeiket nem hagyják őrízetlenül – hívja fel a figyelmet a rendőr alezredes.

Nemcsak a közterületeken, hanem a várfürdőben is térfigyelő kamerák segítik a rendőrség munkáját. Tábi Tibor szerint a bűncselekmények megelőzésében van jelentős szerepük a kameráknak. A tapasztalat az, ahol kamerák vannak, ott nem követnek el lopást. A gyulai nyárban a rendezvényekhez kapcsolódó felvonulások is jelentős munkát adnak a rendőröknek. Július hónapban négy nagyrendezvényt kell biztosítani a Gyulai Rendőrkapitányságnak. A nyári időszakban felmerült szolgálati túlórákhoz – az elmúlt években – városunk önkormányzata nyújtott anyagi segítséget.

A kapitányságvezetőnek az a véleménye, hogy nincs tipikus nyári bűncselekmény. A lopások száma azonban megszorodhat nyáron, ha nem előzik meg különböző intézkedésekkel azokat. Ezért az idegenforgalmi főszezonban havonta akár 10 alkalommal is tartanak közlekedési razziát és közrendvédelmi akciót városunk közterületein és szórakozóhelyein. A nyár másik veszélyforrása a közlekedésben keresendő. Tábi Tibor hangsúlyozta, hogy a kánikulában az autósok figyelme lankad, gyakoribbak a gyorsajtások és a közlekedési szabálytalanságok. Gyulán jelentős számban fordulnak elő kerékpáros-balesetek, nyáron ezek száma is megnöhet.

A kapitányságvezető végezettel kérdésünkre elmondta, nem tervezik kerékpárosrendőrök szolgálatát állítását. A kapitányságvezető szerint gyalogos rendőrök alkalmazása hasznosabb Gyulán. **M.-P.J.**

Visszaállítják a kastélypark tájképi jellegét

Növénymentés

Az egykori Almásy-kastély kertje helyi jelentőségű természetvédelmi terület. A kastélypark növényállományának nagyon értékes egyedei az idős tiszafák, törökmogyorók, vöröstölgy, vérbükk, kocsányos tölgy és platánok.

A területen a nagy botanikai értékű fák közé, az elmúlt 30-50 évben, rengeteg oda nem illő növényt ültettek, amely mára sűrű állományt eredményezett. A kert már nem hordozza magán az egykori tájképi kertekre jellemző tágas tereket. A kert értékételen egyedei – a zöldjuharok, ezüstjuharok, lucfenyők és keskenylevelű ezüstfák – az értékes egyedeket elnyomják, így azoknak nemcsak érvényesülését, hanem egészségi állapotát is veszélyeztetik. A legnagyobb problémát a lucfenyők okozzák, melyek száma nagyon magas, évtizedek alatt felkopaszodtak, így csak a legfelső negyedükben van lombzat. Sok példányuk már nem is él, ki van száradva.

Az egykori kastélypark tájképi jellegének visszaállítása miatt szükséges a környezetidegen fák kivágása.

Kósa Géza, hazánkban ismert dendrológus véleménye a következő.

„Az országban sajnos szinte mindenütt elvégzett, a háború utáni évtizedek súlyos szakszerűtlenségéből következő hibás ültetések nagymértékben rontják mind a történeti kertek, mind a bennük lévő műemlék épületek stílusát és összhangját. A gyulai kastélykert is számos, jelentős és helyrehozhatatlan ká-

rosodást szenvedett ebben az időszakban, így mindenképpen első számú feladat menteni a menthetőt. Ismerve a kastély épület közvetlen környékét, az eredeti terétől rútkerítésekkel elcsonkolva, mindenképpen egyetértek és támogatom a meghatározott fák eltávolítását. E növényeknek elsősorban ültetési helye nagyon elhibázott, de nagyrésztük jelenléte egy történeti, tájképi jellegű kertben nem is kívánatos, mások ökológiailag nem illenek egy tisztántúli kertbe. A tervezett beavatkozást azért is javaslom és támogatom, mert valamelyest talán visszaáll a hajdani tervezők szándéka a kastély főhomlokzati nyiladéka és mellékszárnyának a várra irányuló nyiladéka esetében. Jóllehet a főhomlokzat elé a lucfenyőkön kívül egyéb nem kívánatos növények is kerültek az Almásyak tulajdonlása után, amelyek nagymértékben akadályozzák a műemlék épületre való kívánatos rálátást. Mindkét oldalon, de főleg a főhomlokzat felé, továbbá nyitást és fakivágást is el tudnék képzelni.

Mint a Magyar Arborétumok és Botanikus Kertek Szövetségének elnöke és a Corvinus Egyetemen éppen a történeti kertek növényzetének fontosságát központba állító tantárgy oktatója, külön is fontosnak tartom a kezdeményezést. Egyúttal azt is javaslom, hogy minden további rekonstrukciót és ültetést szigorúan a kert kategóriájának és stílusának megfelelően végezzenek és hajtsanak végre.”

Városi Főépítész

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága felhívja a város lakosságának figyelmét, hogy 2006. július 4-én, rossz idő esetén július 5-én, vagy július 6-án Gyula város belterületén 22 órai kezdettel Fendona 10 EC és Pirimor vegyszerekkel, földigépes levéltetű elleni irtást végeztek.

A felhasznált vegyszerek emberre és melegvérű állatokra nem, de a méhekre mérsekellen veszélyesek. Kérjük a lakosságot, hogy a jelzett időpontban az ablakokat csukják be, és a méheket ne engedjék ki a területre. Az esetleges erős zaj, valamint a pár perccel át érezhető enyhén kellemetlen szag miatt kérjük szíves elnézésüket és megértésüket.

Városgazdálkodási Igazgatósága

Figyelem!

Gyulán a **Kossuth téri beruházás munkaterületén** az átmenő forgalom biztosításához az átépített közvilágítást a kivitelező DÉLVILL Kft. feszültség alá helyezte. **A berendezések ezen időponttól feszültség alatt állnak, érintésük balesetveszélyt okozhat.**



↳ **Siófok centrumában**, a főutcán 170 nm-es, régi építésű, felújítható családi ház, üzlettel, irodával eladó. A telek 850 nm-es, mely alkalmas üzletház, társasház építésére is.



↳ **Gyulán a belvárosban** 95 nm-es, téglalapítású családi ház, 520 nm-es telken sürgősen eladó. **15 M Ft**



↳ **Gyula belvárosában** 1990-ben épült, 126 nm alapterületű (+garázs) ház, 430 nm parkosított telken eladó.



↳ **Zamárdi központjában**, közvetlenül a vízparton 1840 m²-es telek, működő 600 m²-es étteremmel eladó. A telek alkalmas panzió, apartmanház, vagy cégüdülő építésére is. Az ingatlan mellett kiépített nagy autóparkoló és szabad strand található.

↳ **Gyulán a Paradicsomi Itp-n 1,5 szobás, 46 nm-es felújított, új konyhabútorral, erkélyes, klimatizált lakás eladó. 7,1 M Ft**
↳ **Gyulán a fürdőövezetben** 96 nm-es sorház, parkosított kerttel eladó. Igényes kialakítású. 31 M Ft
↳ **Gyulán Máriafalván** 100 nm-es alapterületű parasztház. 1182 nm-es telek eladó. TÁRSASHÁZ ÉPÍTÉSÉRE ALKALMAS A TERÜLET. 6,8 M Ft
↳ **Gyulán 120 nm-es polgári ház** jellegű családi ház 860 nm-es telken eladó. A telek társasház építésére is alkalmas. 9 M Ft
↳ **Gyulán a Németvárosban** 100 nm-es felújításra váró családi ház, közműves, ipari árammal, 1030 nm-es telken eladó. 17 M Ft



↳ **Sopronban a Lővérekben** kétszintes családi ház eladó vagy értékegyeztetéssel debreceni, békéscsabai, gyulai vagy hajdúszoboszlói ingatlanra cserélhető. Az ingatlan 160nm alapterületű + a felső szint. 1001 nm-es telek gyönyörűen parkosított.

↳ **Gyulán a fürdőövezetben**, csendes helyen 1100 nm-es parkettagyártó asztalos üzem+berendezés eladó.
↳ **Gyulán 196 nm-es** alapterületű, 2 generációs családi ház eladó. 1975-ben épült, téglalapítású, összkomfortos. Fűtött garázs, illetve melléképület tartozik az épülethez. Telekméret 500 nm. Gyönyörű, frekventált, szép helyen van. 27 M Ft
↳ **Gyulán a Paradicsom Itp-n** 1,5 szobás, 42 nm-es panellakás sürgősen eladó. 6,8 M Ft
↳ **Sarkadon 103 nm-es családi ház**, 300 nm-es telken eladó. Teljesen összkomfortos. 5,5 M Ft
↳ **Gyula külvárosában** téglalapítású zártkert nyaralóval + melléképülettel eladó. 5M Ft



↳ **Gödöllő kertvárosában** 150 nm-es alapterületű lakóingatlan, 1400 nm-es telken SÜRGŐSEN, áron alul eladó!



↳ **Sarkad kertvárosi részén** családi ház eladó. 6,5 M Ft



↳ **Hajdúszoboszlón** 117 nm-es családi ház, 1737 nm-es telken eladó. 22,5 M Ft

CITADELLA INGATLANCENTRUM

H-5700 GYULA, BÉKE SGT. 69.

Tel: 20/662-6926, 20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968



↳ **Gyulán a belvárosban**, a fürdőtől 300m-re található 132 nm-es, emeletes, téglalapítású családi ház + 21 nm-es melléképület és garázs, parkosított 432 nm-es telken eladó.



↳ **Gyulán 170 nm-es családi ház**, 300 nm-es telken eladó. 19,5 M Ft

CIVIL ÉLET

♦ **A Gyulai Városbarátok Köre** az Oázis Civil Szervezettel karöltve június 30-án, ma 9 órától kezd meg az Eprekert utcában található Ferences romkert területének kitarakítását.

♦ **A Hagyományörző Gazda és Kertbarát Kör** felkérésére Pomázi Ferenc kertész július 1-jén, szombaton 17 órától tart előadást általános növényápolás és zöldmunkák a kertben témakörben. A Kisgazda Székház udvarán szalonnasütéssel zárul a program, amelyre minden érdeklődőszereztettel várnak.

♦ **A Hadigondozottak Érdekvédelmi Egyesülete** július 7-én, pénteken 10–12 óra között tart fogadóórát a Civil Házban (Esze T. u. 2 szám alatt).

♦ **A Gyulai Nyugdíjasok Érdekvédelmi Egyesülete** július 9-én mindenkit szeretettel vár az V. Városi Nyugdíjas Találkozóra. A Göndöcskertben felállított sorsátorban dr. Perjesi Klára polgármester köszönti a nyugdíjasokat. A rendezvényre ezer forintért ebéd rendelhető az egyesület irodájában (hétfőn és szerdán délelőtt) és a klubvezetőknél.

♦ **A Fogyasztóvédelmi Egyesület** hétfőn és szerdán 9–12 óráig tartja tanácsadását a Civil Házban, az Esze T. u. 2. szám alatt.

♦ **A GYAK** (Gyulai Alkotókör) ma, pénteken este 6 órától a Halász sor 18. szám alatt található Kertgalériában tartja júniusi randevúját.

A belváros tömbjeinek építészeti megoldására

Ötletpályázat

Gyula Város Önkormányzata pályázatot írt ki „Gyula, belvárosi tömbök építészeti ötletpályázata – 2006” címmel. Gyula város önkormányzat 2000-ben bonyolította le a Gyula, Kossuth tér környezet rendezési és kertépítészeti ötletpályázatot. A pályázat eredményeinek figyelembevételével készített engedélyezési tervek alapján a város a Regionális Operatív Program keretében pályázatot készített, melynek anyaga és megvalósíthatósági tanulmánya tartalmazza, hogy a pályázat során megvalósuló fő tevékenység (Kossuth tér átépítése) keretében, azon túl a település-fejlesztési akciótervben előirányzott további városrehabilitációs tevékenységek előkészítésére is sor kerül. E program alapján a közvetlen belvárosi tömbök építészeti rehabilitációja (Bodoky-, Papírbolt-, Komló, Úgyészség-, Markó-, és Könyvtár tömb) történik meg. Az akcióterületen megvalósuló fő elemekhez kapcsolódóan az érintett területen, szűkebb és tágabb értelemben, az egyes tömbök megtervezését is tervezi az önkormányzat. Ennek célja, hogy az önkormányzat által megvalósuló tevékenység a közvetlenül érintett ingatlanokat felértékelje. Ahhoz, hogy a magánszféra lehetőségeit elősegítsük, a tervezési munka keretében olyan dokumentációk elkészítését vállalja fel az önkormányzat, melyeket az érdekeltek részére

ajánlásként átad. Ezzel kívánjuk koncepcióban támogatni a köz- és magánszféra intenzív kapcsolódási lehetőségét, segítve ezzel a köz és magánszféra együttműködését a városfejlesztésben.

A pályaműveket a Helyi Építési Szabályzat és a szabályozási terv figyelembevételével kell elkészíteni. A mellékletként kiadott szabályozási terv paramétereit figyelembe kell venni, de azoktól megfelelő indokok alapján el lehet térni. Meg kell határozni az érintett tömbök közterület-kapcsolatait, azok feltárásának, megközelítésének lehetőségeit a pályázati kiírás mellékleteként kiadott környezetrendezési tervek figyelembevételével. Meg kell tervezni a gépjárműforgalmat. A pályaműveknek javaslat szinten tartalmazniuk kell a beépítésekre és a homlokzatokra – különösen a kirakatokra és annak kiegészítőire – vonatkozó megoldásokat. Javaslatot kell tenni a történeti műemléki környezet figyelembevételével az épületek homlokzat színezésére, az épületek stílusa, funkciója, valamint a környezet figyelembevételével.

A pályázat célja: a tömbökre vonatkozóan olyan építészeti tervek készítésére kerüljön sor, amelyek segítségével feltárhatók az azokban rejlő fejlesztési lehetőségek és irányt mutatnak mind a használatra, mind pedig az építészeti érték megőrzésre. A tervek adjanak

javaslatot Gyula belvárosához és a műemléki környezethez méltó, magas szakmai színvonalú építészeti megoldásokra.

A terveket az önkormányzat ajánlásként szolgáltatja a terület rehabilitációjában részt vevő tulajdonosok, ingatlanbefektetők, fejlesztők számára. A pályázatot az önkormányzat felhasználja a folyamatban lévő szabályozási terv felülvizsgálata során. A pályázat jellege: nyílt. A pályázati eljárás formája: ötletpályázat. A pályázat: titkos. A pályázat lebonyolításának időtáblázata: Tervpályázat meghirdetése, kiírás árusításának kezdete: 2006. június 20. Kérdések határideje: 2006. július 10. Kérdésekre adott válaszok határideje: 2006. július 20. Pályaművek postára adásának határideje: 2006. szept. 20. Pályázat eredményének kihirdetése, a díjak átadása: 2006. szeptember 30. Tervpályázat nyilvános bemutatása: 2006. szeptember 30. A pályaművek díjazására és megvételére bruttó 13000000 Ft áll rendelkezésre. A díj legnagyobb összege bruttó 4000000 Ft. A megvétel legkisebb összege bruttó 600000 Ft.

A pályázati dokumentációt 36000 (bruttó) összegért, Gyula Város Polgármesteri Hivatala Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztály Főépítészeti Csoportjánál, (Gyula, Petőfi tér 3.sz.) 2006. június 20-tól munkaidőben lehet megvásárolni.

KERT-ÉSZ

Pomázi Ferenc tanácsai

Az árnyéket adó fák



Tisztelt Kertbarátok és Kertbarátok! Ezen a meleg nyári napokon nagyon sok embernek eszébe jut, hogy milyen jó egy kis árnyékos hely a kertben, az utcákon a fák alatt. Sajnos mire a faültetés szezonja elkezdődik, senki nem foglalkozik már a nyári meleggel. Az utcai fáinkat inkább kivágjuk, hogy ne kelljen az őszi lombot összeszedni, legfeljebb egy-két értéket, botanikailag és esztétikailag jelentéktelen örökzöldet ültetünk ki a helyére. Hogyha mégis valakinek eszébe jutna megkérdezni, hol vannak az utcai fák, hát rábök egyre, és azt mondja „ehun, ni”! Ne tegyék! A magasabb utcai fák több oxigént termelnek és lényegesen több árnyéket adnak. Kérdezzék meg a városi főkertészt, hogy milyen fát javasol, és eszerint járjanak el. Az a pár kukányi lomb megéri azt a törődést, amit a fák ezeken a forró napokon enyhítenek keserves állapotunkon. Amennyiben öntözniük kell, lehetőleg a reggeli vagy a kora esti órákban tegyék azt. Nem biztos, hogy a déli öntözés leforrasza a növényeinket, de képzeljék csak el, amikor a mi felhevült testünkre egy poháryi kútvíz öntenek, milyen frászba vagyunk akkor, a növények ugyanezt érzik, csak nem képesek elugrani, és közben az áldást kérik a locsolkodóra. A sekélyen gyökeresedő növényeinket gyakrabban kell öntözni, ne feledkezzünk meg róluk! A szőlő nagy része már elvirágozott, innentől gyakrabban öntözhetjük őket.

ÍRÁSBESZÉD

www.grafoidi.uw.hu Telefon: 20/242-5077
Bokor Ilidő grafológus

Agresszivitás



A pszichoanalízis szerint az agresszió az emberi viselkedés elválaszthatatlan része. Minden olyan szándékos cselekvést magába foglal, amelynek indítéka, hogy nyílt vagy szimbolikus formában sérelmet, fájdalmat okozzon. Az agresszió okai különbözőek lehetnek: előfordulhat ösztönből, hatalomvágyból, rossz, múltbéli tapasztalatok, vagy önérvényesítő törekvések miatt. Megkülönböztethetünk tudatalatti és tudatos, illetve szándékos agressziót. A tudatalatti agresszió teljesen természetes folyamat, mivel ösztöntörekvéseinkből adódik, ez a genetikai adottságtól is függ. A férfiaknál a tesztoszteron hormonszint mennyisége is meghatározó tényező, mivel a túl erős férfiasággal felruházott emberek agresszívak. A tudatos vagy szándékos agresszió akár már bűncselekménynek is számíthat, mivel környezetünket sértetjük általa. Az agresszivitást, főképp ami az ösztöntörekvéseinkből adódik, kiválóan lehet átalakítani hasznos cselekedetté, például ilyen tevékenység a sport, vagy a fizikai munka. A libidóenergia is erős ösztönenergia, amit viszont nagyfokú szellemi tevékenységgé tudunk átalakítani. Az írásban rendezéssel vizsgáljuk az agresszivitás jeleit, melyek a betűk alsó és felső zónáiban megjelenő erős szögesegekben fordulhat elő. Az agresszivitás már gyermekkorban kiszűrhető, így már a gyermekben jól át tudjuk alakítani, formálni a meglévő energiákat a helyes irányba.

GYULA TELEVÍZIÓ

UHF 22 Matávkábel 05

2006. 06. 30. (Péntek) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 GYULAI KORZÓ: * A Ladics-család nyomában * Bak Imre Kossuth-díjas festő kiállítása 10.56 Hírek 2005-ből (június) 11.53 Műsorzárás 11.55 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 A Dorth College Band koncertje 21.52 Híradó 22.05 Műsorzárás 22.07 Képijság 2006. 07. 01. (Szombat) 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 Híradó 9.50 A Dorth College Band koncertje 11.10 Kopjafák 12.10 Híradó 12.20 Műsorzárás 12.22 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 A helység kalapácsa magyar film 21.01 Esti Kornél csodálatos utazása magyar film 22.36 Műsorzárás 22.38 Képijság 2006. 07. 02. (Vasárnap) 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 A helység kalapácsa magyar film 10.31 Esti Kornél csodálatos utazása magyar film 12.06 Műsorzárás 12.08 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Heti híresszefoglaló 20.37 A gyáva magyar film 22.00 Műsorzárás 22.02 Képijság 2006. 07. 03. (Hétfő) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Heti híresszefoglaló 10.37 A gyáva magyar film 12.00 Műsorzárás 12.02 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 A 15 éves testvérkapcsolat 20.47 Gyula város egészségügyi koncepciója 21.27 ETÜD 21.42 Híradó 21.55 Műsorzárás 21.57 Képijság 2006. 07. 04. (Kedd) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 A 15 éves testvérkapcsolat 10.47 Gyula város egészségügyi koncepciója 11.27 ETÜD 11.42 Híradó 11.55 Műsorzárás 11.57 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Történelmi városok: Szekszárd 20.27 Összefoglaló az Erkel Diák Ünnepekről 20.47 Lakossági fórum Újváriban 21.22 Az Apostol együttes koncert 21.58 Műsorzárás 22.00 Képijság 2006. 07. 05. (Szerda) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Történelmi városok: Szekszárd 10.27 Összefoglaló az Erkel Diák Ünnepekről 10.47 Lakossági fórum Újváriban 11.22 Az Apostol együttes koncert 11.58 Műsorzárás 12.00 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Miénk itt a tér - jelentés a gyulai Kossuth téri munkálatokról 20.35 ZÖLDMEZŐ: Nemzeti Vidékfejlesztési Terv - Biofarm II. rész ism. 20.50 DVD-ző 21.05 Élet-mentő: A felelős döntésért 21.43 Híradó 21.56 Műsorzárás 21.58 Képijság 2006. 07. 06. (Csütörtök) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Miénk itt a tér - jelentés a gyulai Kossuth téri munkálatokról 10.35 ZÖLDMEZŐ: Nemzeti Vidékfejlesztési Terv - Biofarm II. rész ism. 10.50 DVD-ző 11.05 Élet-mentő: A felelős döntésért 11.43 Híradó 11.56 Műsorzárás 11.58 Képijság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 GYULAI KORZÓ: * Beszélgetés Buda Ferencel * Czutor Károly kiállítása 20.56 Közvetítés Gyula Város Képviselő-testületi üléséről 21.56 Műsorzárás 21.58 Képijság

MUNKA

A Békés Megyei Munkügyi Központ Gyulai Kirendeltségének tájékoztatója szerint az alábbi bejelentett álláshelyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

Általános iskolai végzettséggel rendelkezőknek: áru-mozgató 1 fő, udvaros 1 fő, mezőgazd. Munkás 1 fő, mosogató 1 fő, segédmunkás 5 fő, sertésfondozó 6 fő, gépi takarító 1 fő. Szakképzettséggel rendelkezőknek: öntő 2 fő, lakatos 3 fő, hegesztő 4 fő, CNC gépkezelő 4 fő, bútorasztalos 1 fő, biztonságtechnikai szerelő 2 fő, nyomdász 1 fő, varrónő 1 fő, húsfeldolgozó 4 fő, kőműves 6 fő, ács 1 fő, festő 2 fő, nehézgépkezelő 2 fő, virágkötő 1 fő, közelítő gépkezelő 10 fő, tehérgépkezelő 8 fő, eladó 2 fő, cukrász 1 fő, szakács 3 fő, pultos 2 fő, személy-és vagyondőr, 1 fő, szociális gondozó 2 fő. Középfokú végzettséggel rendelkezőknek: ápoló 1 fő, benzinkút-kezelő 1 fő, szociális gondozó 1 fő, mélyépítő művezető 1 fő, hirdetésszervező 1 fő, áruforgalmi ügyintéző 1 fő, irodavezető 2 fő. Felsőfokú végzettséggel rendelkezőknek: orvos 6 fő, angol nyelvtanár 1 fő, fogorvos 1 fő, gyógytornász 1 fő, pszichológus 1 fő.

A Mogyoróssy János Városi Könyvtárban

Antikvár árverés

Sokszor találkozunk az ember azzal, hogy régen kiadott, a város vagy a tágabb környezetről szóló, ma már szinte megszerzhetetlen kiadványokat keresnek sokan, ugyanakkor azzal is, hogy vannak, akik megszabadulnának már nem szükséges, régi könyveiktől vagy más, egyébként értékes kiadványaiktól, de nem tudják mit csináljanak vele. Annak érdekében, hogy e kiadványok megtalálhassák megfelelő gazdájukat, a Mogyoróssy Könyvtár a budapesti Fekete Hattyú Antikváriummal közösen könyvárverést rendez szeptember 16-án szombaton, a könyvtár olvasótermében.

Az első gyulai könyvárverés listáján elsősorban a Bé-

kés megyéhez és tágabban az Alföldhöz kapcsolódó, budapesti antikváriumokból származó kiadványok szerepelnek, de lehetőséget adunk arra is, hogy ki-ki beadja az árverésre fölöslegessé vált vagy több példányban meglévő, ilyen jellegű anyagát. Ezért a könyvtárban július 7-én 10-18 óráig, és július 8-án 9-13 óráig antikvár gyűjtőnapokat tartunk.

Ezekre leginkább azokat a műveket várjuk, amelyek Békés megyei vonatkozásúak, ám könyveken kívül lehetnek régi térképek, újságok, fotográfák, képeslapok, plakátok és egyéb aprónyomatványok. Külön örülnénk, ha Réthy Lipót és Dobay János nyomdájának kiadványaiból vagy a

Kner-és Tevan nyomdák 1945 előtt megjelent termékeiből is előkerülne néhány példány. Jelentős írókkal, képzőművészekkel és más fontos személyiségekkel kapcsolatos kéziratokat, dedikált műveket, fényképeket is szívesen fogadunk. A szakértő értékbéslés és tanácsadás a helyszínen ingyenes, szívesen látunk mindent, ami kulturálisan értékes és megbecsülendő. Gondolom, sokaknak érdemes lesz élni a lehetőséggel, akár a vételi, akár az eladói oldalon, vagy csak érdeklődőként is.

Várjuk tehát a könyvet szerető embereket július 7-8-án, valamint az antikvár árverésen szeptember 16-án a könyvtárba.

Krasznahorkai Géza

IQ Játék

Az IQ Könyvesbolt és a Gyulai Hírlap közös játékokra hívja olvasóit. Öt héten keresztül összesen 15 kérdést teszünk fel a játékosoknak. A helyes választ beküldők között hetente értékes könyvet sorsolunk ki. A megfejtéseket az IQ Könyvesbolt címére – Gyula, Vásárhelyi Pál utca 2. – kell eljuttatni minden héten szerdán 12 óráig. A nyertesek nevét lapunkban olvashatják. A nyeremények az IQ Könyvesboltban vehetők át.

Az V. forduló kérdései:

– Ki írta A Da Vinci-kód című regényt? a.) Dan Brown b.) Dan Millmann c.) Dan Braun
– Milyen címen vált páratlanul népszerű zeneművé Mozart vonósötöse?

a.) Pisztráng-ötös b.) Nagy ötös c.) Kis éji zene

– Feng shui szerint a hírességekről szóló és tőlük kapott ajándékokat, könyveket, képeket és egyéb tárgyakat a lakás mely részén kell elhelyezni? a.) észak b.) dél c.) kelet

Az IV. forduló helyes válaszainak betűjele: b.) c.) b.)

Játékunk harmadik fordulójának nyertese: Kovács Imre, Galamb utca 29. Gratulálunk!

SPORTHÍREK

Fogathajtás

A Magyar Lósport Szövetség június 23–25. között rendezte meg a Mindszent Regionális B Kategóriás Versenyét. A megmérettetésen egyes fogatban Demkó Zsolt képviselte megyénket. A háromnapos versenyen díjhajtásban a hetedik, maraton hajtásban az ötödik és akadályhajtásban a negyedik helyet szerezte meg a gyulai sportoló.

(ba-)

Sakk

A Berény Kupán nyolc játékos két csoportban képviselte városunkat. A B csoportban Strifler János a harmadik, Bányai István a negyedik lett. Képiró Richárd és Kurilla Miklós is szépen teljesített. Az amatőröknel Jakó Róbert az első, Tamás Kornél a második, Lévai Zoltán a nyolcadik, Pápai Dániel a tizenharmadik helyen végzett. A sakkozónak legközelebb Békéscsabán, július 1-jén szoríthatunk.

(-ky)

Strandfoci

A 2006-os Strandfoci Kupát július 2-án, vasárnap 9 órától rendezik meg a várfüldőben. A rendezvényen női és férfi csapatoknak is szurkolhatnak a nézők.

(zsa-)

Íjászat

A Gyulai Lovas Íjász Szabadidő Klub versenyzőinek július 8-9-én Szanazugban szoríthatnak az érdeklődők. Városunk ifjúsági korosztályú versenyzői jó esélyekkel indulnak a történelmi hangulatú viadalon. A Békéscsabai Íjász Egyesület által szervezett rendezvényre minden érdeklődőt szeretettel várunk.

(-nett)

Motocross

A Magyar Amatőr Bajnokság 6. fordulóját július 9-én, vasárnap rendezik meg a gyulavári motocross pályán. Az edzések 9 órától, a bajnoki futamok pedig 13 órától kezdődnek. A sportág rajongói hat gyulai indulónak szurkolhatnak.

(b-)

Labdarúgás

A Termál FC NB III.-as csapatának edzői posztjára Szabó Attila távozása után Oláh Ferencet kérték fel. Már az újonnan kinevezett tréner kezdi július 12-től a játékosok felkészítését. Leel-Óssy Gábor, a Termál FC Labdarúgó Egyesület elnöke lapunknak elmondta: Oláh Ferencre a kicsi focistáknál elért kiváló szakmai munkája és elhivatottsága miatt esett a választás. A 94-es korosztály edzését a továbbiakban Szentléleki Béla veszi át.

(zsa-)

Labdarúgás

Éremosztás a városi focibajnokság végén



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

Az első helyen a Csirió-Musik-Café (képünkön), a második az Afít Kft., a harmadikon pedig az UMATO végzett

A polgármesteri hivatal által kiírt Városi Labdarúgó Bajnokságot az őszi és a tavaszi idényben is a Városi Labdarúgó Szövetség (VLSZ) segítségével működtették a szervezők. Az utolsó mérkőzés hatalmas izgalmakat hozott, mert a versenykiírás szabályainak értelmében a versenybizottság – két ki nem állás mi-

att – kizárta a Húskombinát csapatát, és eredményeit törölte. Az „új” tabella alapján a gólkülönbség döntött az első helyről, amelyre eséllyel pályázott az Afít Kft., de játékosainak nem sikerült a bravúr, így végül a második helyen zárták a versenyt. Az eredményhirdetést június 23-án, pénteken tartották a sportte-

lepen. Az első három helyezett csapat tagjai érmeiket és kupát vehettek át Szilágy Ferenc osztályvezetőtől, Pálffy Árpádtól, a VLSZ titkárártól, Kurta János főtítkártól és Baktai Ferencné sportreferens-től.

Az első helyen a Csirió-Musik-Café, a második az Afít Kft., a harmadikon pedig

az UMATO végzett. A 2005/2006-os évben a legsportszerűbb csapat a Bicere 68 lett. A csapatkapitányokkal történt egyeztetés után Kurucz Andrászt választották a legjobb játékosnak, akinek díját a Csirió-Musik-Café tulajdonosa ajánlotta fel. A bajnokságban legrégebben szereplő játékos különdíját (a VLSZ fel-

ajánlásában) Mészáros Jenő vihette haza. Baktai Ferencné sportreferens megköszönte a Játékvezetői Testület tagjainak egész éves munkáját, és a Gyulasport Kht.-nek a pályák biztosítását. A 2006/2007-es bajnokság augusztus 7-én kezdődik, a szervezők addig is jó pihenést kívánnak a játékosoknak. (-nett)

A Városi Labdarúgó Bajnokság 2005/2006. év végeredménye

1. Csirió-Musik-Café	24	16	6	2	66-24	+42	54
2. Afít Kft.	24	18	-	6	76-36	+40	54
3. UMATO	24	14	5	5	62-28	+34	47
4. Közüzem	24	11	7	6	50-43	+7	40
5. Kórház	24	11	4	9	48-32	+16	37
6. Fáma-Nett	24	11	2	11	50-38	+12	35
7. Tüdők.-Göndöcs	24	11	2	11	48-45	+3	35
8. Vám-Zoll-Platz	24	9	3	12	37-59	-22	30
9. Attila FC	24	7	7	10	35-40	-5	28
10. Bicere 68	24	8	3	13	31-47	-16	27
11. Határórség	24	7	3	14	51-57	-6	24
12. KÖVIZIG	24	6	3	15	33-77	-44	21
13. Elektro-Vill	24	3	3	18	34-95	-61	12

Modellezés

Első Székelyhídi

A mostoha tavaszi időjárás nem fogadta kegyeibe a szabadrepülő kategória megszállottait. A sok eső az első számú hazai versenyszínt, a tasi repteret is belvízi „tavakkal” tarkította, így több versenyt későbbre kellett halasztani. Az első megmérettetést június 10-én a délvidéki Nagybecskeken rendezték, a világtábor forduló a gyulai színternek Székelyhídi Attila képviselte. A kedvező időben lezajlott hét start alapján Attila „madara” a döntőben is jó formában repült, legtovább lavírozott a hajdani magyar város légtérben, elhódítva a forduló győztesének járó díját. Hétfvégén Tason randevú-

zotta a hazai mezőny. A hagyományos Frigyes Ernő Emlékversenyen, a Dobos István Modellező Klub három versenyzője közül Nótáros Attilának sikerült harmadikként dobogóra kerülnie. Székelyhídi Attila és Bodó János közvetlenül társuk mögött végeztek a negyedik, ötödik helyen. Nótáros gépe elszabadult, és a sárkányrepülősek segítségével sem tudták előkeríteni a szökevényt, gazdája nem kis bosszúságára.

Szombaton folytatódik a programsorozat Tason az országos bajnoki címekért, majd vasárnap a szlovákok rendezik elhalasztott világtábor fordulójukat ugyanitt.

(christián)

Úszás

A legkisebbek

Városunkban rendezték meg az Országos Béka Delfin seregszemlét, ahol 630 úszó mérte össze tudását. A 7-10 évesek versenyét az egykori olimpiai ezüstérmes mellúszó, a Magyar Úszószövetség szakfelügyelője, Vermes Albán nyitotta meg. A kétnapos verseny során 40 egyéni és 6 váltószám indultak a versenyzők. A díjátadásnál az úszósport jeles képviselői Szabó József, Rózsa Norbert, dr. Soós Csaba, Szilágyi Csaba

és Vermes Albán is segédkeztek. Nem volt ritka, hogy egy versenyszámban 70-80 versenyző is harcba, illetve vízbe szállt a győzelemért. A gyulai versenyzők közül a legjobbak Lőkös Anna (1998), Bajusz Soma (1998), Jeszenszky Márk (1997), Ruzsa Zita (1996), Márkus Dóra (1997), Borbola Martin (1996), az 5. Számú Általános és Sportiskola versenyzői különdíjban részesültek.

(ba-)

www.gyula.hu

GyulaVáros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatala
VÁROSI VIRÁGOSÍTÁSI
VERSENYT HIRDET

A virágosítási verseny kategóriái:

- 1. Virágos előkert
- 2. Virágos balkon és ablak
- 3. Ház előtti virágos közterület
- 4. Virágos vendéglátóhely (vendéglő, panzió, szálloda, apartman)
- 5. Virágos intézmény, telephely, üzlet

A virágosítási versenyre benevezni az alábbi nevezési lap kitöltött szelvényével lehet, melyet 2006. július 31-ig kell eljuttatni a polgármesteri hivatal bejáratánál elhelyezett ötletládába, vagy a Polgármesteri Hivatal Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztályára, Szathmáry Zsolt főkertészhez.

PÁLYÁZATI ADATLAP

Nevezési kategória:.....
Tulajdonos (lakó), pályázó neve:.....
Címe:..... Tel:.....
.....
aláírás

HIRDETÉS
AMAZON
SZÉPSÉGSTÚDIÓ
Egymástól független kabinokban történnek a kezelések.
TESTKEZELÉSEK: ULTRAHANGOS ARCKEZELÉSEK:
⇒ Body Wrapping (testtekercselés) ⇒ Hagyományos kezelések
⇒ Ultrahangos cellulit kezelés: ⇒ Botox, Kaviár
zsríregető, fogyasztó, narancsbőr elleni, bőrfélesztő hatással. ⇒ Multibalance/Anti-Age ráncatlanító
⇒ Férfikezelés férfias illattal
NYITÁSI AKCIÓK!
Június végéig test 15%, arc 30% kedvezménnyel!
Cím: Gyula, Corvin u. 10/4. Tel.: 66/464-597.

HIRDETÉS
A PARADICSOMI LOTTÓZÓ
Még mindig „NYERŐZŐ”!
Szombaton is 15 óráig nyitva!
Az ötös lottó főnyereménye: 1,700 milliárd Ft

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

A Rákóczi u.-T u. sarkán 3 éve épült 71 nm-es, sorház lakás (beépített konyhával, szép pihenőkerttel, minőségi nyílászárókkal, acsacsony rezsi költséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.

A belvárosban 4 emeletes téglaházban 2 szobás, egyedi gázos, részben felújított lakás, új konyhabútorral, lomkamrával eladó. Tel.: 20/376-3093.

Gyula a Vértanuk útján, főútvonal mellett, 3 szobás összkomfortos, garázsos családi ház eladó. Érd.: 20/94-62-984.

Dobos István utcában szélső sorház, nappalis + 3 szobával amerikai konyhás, fürdőszobás, zuhanyzós, garázsos, még beépíthető tetőtérrel, előkerttel, bekerített hátsó kerttel eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Érd.: 70/31-15-044.

Gyula, Budrio ltp.-en I. emeleti, erkélyes, egyedi gázos, önálló lomkamrával, legfrekvenciátábla helyen eladó. Érd.: Gyula, Budrio ltp. 14. I. 2. 462-144, 70/57-70-464.

Gyulavári, Alsósnor 11. sz. családi ház 3109 nm eladó vagy földszinti, első emeleti lakásra cserélhető. Érd.: 461-318.

Gyula, a Béke sgt. elején (új OTP mellett) I. emeleti, igényesen felújított lakás eladó 12 M Ft-ért. Érd.: 20/44-14-932.

Paradicsomi lakótelepen, harmadik emeleti 1 + 2 fősobás egyedi gáz- és vízrázó, felújított lakás eladó. Érd.: 30/23-91-466.

Gyulaváriban 2 szobás, konvektor- és cserépkályha fűtésű családi ház sok melléképülettel, le- választható telekkel eladó. Érd.: 30/49-75-380.

Gyula, a Budapest krt. 3. alatt 2. emeleti téglablokkos, jó állapotú, konvektoros, nagykonyhás, 2,5 szobás, 70 nm-es lakás eladó. Érd.: 361-869, 30/36-22-730.

Gyula, Hosszú u. 8. sz. alatti közművesített családi ház eladó. Érd.: 70/52-43-240, 464-968.

Gyár u. 20. sz. alatt 2 szoba, fürdőszoba, gázkonvektoros, garázsos utcai hátrészemeltetésre vagy cserépre ajánlott 1-1,5 szobás, I.-II. emeleti erkélyes lakása. Érd.: 464-821.

Budapest krt. 3. 2,5 szobás, 70 nm téglablokkos, egyedi gázos, konvektoros, nagykonyhás, új konyhabútor, rozsdamentes tűzhely, erkélyes, redőnyös, felújított lakás eladó vagy Budapestre cserélhető. Érd.: 632-970, 20/21-65-270.

Gyula a Budapest krt.-n X. emeleti 53 nm-es, teljesen felújított lakás eladó, városra néző panorámával. Érd.: 70/52-97-198.

Gyula, Budapest krt. 4. III. emeleti, 69 nm-es 2,5 szobás, nagykonyhás, egyedi gázos lakás eladó vagy cserélhető 1,5 szobás I. emeleti lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 642-568.

Gyula, Apor tér 11. sz. alatt ház eladó. Érd.: 362-169.

Gyula, Blánár u. 7. sz. alatt, csendes helyen, városközpontban 970 nm-es telek eladó, bontásra váró házsal, 4 lakásnak is megfelel. Érd.: 30/43-31-206.

Gyula, Toldi M. u. 1. sz. alatti 3 szobás, ebédlős összkomfortos, keres családi ház eladó. Érd.: 632-008, 30/56-95-711.

Sürgösen eladó Gyula a Budapest krt.-on II. emeleti egyedi gázos, vízrázó redőnyös, téglalakás, 2 szobás, 55 nm-es erkélyes lakás. Érd.: 20/34-76-539, 20/46-18-455.

Gyula, Villa u. 13. sz. 2,5 szobás régi építésű, összkomfortos családi ház 120 nm + fűtött garázs 35 nm + melléképülettel, ipari árammal eladó, vagy lakásra cserélhető. Érd.: 20/53-74-553.

Gyula, Kodály Z. u. 5. sz. alatti 3 szobás, vegyes falazatú ház, fürdőszoba nélküli eladó 1049 nm-es telken, vagy kiadó. Érd.: Gyula, Kodály Z. u. 5/A.

Gyula, Corvin u. 11. sz. lebontandó ház 344 nm telken eladó. Érd.: 30/95-27-483.

Gyula, Tiborc u. 30. sz. kétszintes ikerház együtt vagy külön-külön eladó. Érd.: 30/64-83-623.

Gyula, Bársony u. 1. sz. alatt polgári ház 813 nm telken, melléképületekkel eladó. Érd.: 30/58-98-684.

Móra Ferenc utcában 3 szobás családi ház nagy kerttel eladó. Érd.: 362-916, 30/41-93-006.

Eladó Gyula, Laktanya u. 3. sz. alatti 3 szobás, családi ház 50 nm-es melléképülettel a kórház közelében, értékegyeztetéssel csere első emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Gyula, Budrio ltp.-en III. emeleti 2 szobás, hőmennyiségmérős, klímás lakás, fényűző konyhabútorral eladó. Irányár: 6,9 M Ft. Érd.: 30/29-45-810.

Németvárosban 100 nm 3 szobás, összközmvűves társasház 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, igényes belső kialakítással, beépített konyhával eladó. Érd.: 30/21-93-990.

Budapest belvárosában szoba, hallos, 48 nm-es önkormányzati lakás gyulai lakásra, házra cserélhető. Minden elfogadható megoldás érdekel. Érd.: 70/26-96-436.

Gyula, Hétvezér utcán földszinti, udvari, 2 szobás, felújított lakás, egyedi gázos eladó. Érd.: 362-794, 361-959.

Budrio ltp.-en téglalapítási magasföldszinti lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Békéscsában, a Trefort utcában (Csaba Centerhez közel) II. emeleti 2 szobás erkélyes (középső)

egyedi víz-gázfűtéses lakás eladó. Érd.: 415-008, 30/42-89-052.

Békéscsában, Trefort u. 24. kétszintes ikerház fele eladó. Érd.: 449-238.

Gyula a Németvárosban 160 nm-es családi ház eladó. Nappali 3 + 1 szoba. Érd.: 70/77-56-188.

Gyulavári, Széchenyi u. 2/5. bejezés előtt álló tetőteres családi ház 1224 nm telken eladó. Érd.: 70/50-23-214.

Sarkadon a Szalontai u.-ban 4 szobás ház azonali beköltözéssel eladó. Érd.: 30/31-51-681.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház eladó 1000 nm-es telken. Érd.: 70/77-11-488.

Gyula, Szinyei köz 7. sz. sorház kis kerttel, 3 szoba, nappali, két fürdőszoba, garázs a Hőforrás Údülősövetkezetenél eladó. Irányár: 16 M Ft. Érd.: 20/38-01-585.

Ház eladó Kisményken, nagy portával, libaházzal, tömelfszereléssel. Érd.: 20/54-20-409, egész nap.

Eötvös u.-i 2 szobás, kertrészes, garázsos, felújított, klímás lakás eladó, kertés házra cserélhető. Érd.: 30/42-39-413.

Törökzugyi soron 1,5 szobás, I. emeleti parkettás, redőnyös, vízrázó szép állapotú középső lakás eladó. Eladási ár: 6,5 M Ft. Érd.: 70/77-65-797, csak délelőtt.

Ház eladó, Mátyás K. u. 45/A alatt padlásteres, lakható melléképülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti felújított keres ház eladó, vagy értékegyeztetéssel elcserelehető keres házra. Irányár: 10,5 M Ft. Érd.: 30/44-34-408.

Kórházhoz, fürdőház közel Temesvári út 28. alatt, 3 szobás családi ház nagy telken eladó. Sorház építésére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Gyula, Kossuth téren 60 nm-es egyedis felújított lakás 11,2 M Ft-ért eladó. Érd.: 20/46-84-243.

Fürdő, kórház mellett stílusos polgári ház eladó. Külső állagában jelentősen felújítandó. Érd.: 20/39-79-212.

Gyula, Budapest krt.-i X. emeleti 1 + 2 fősobás, 64 nm-es hőmennyiségmérős, erkélyes, nem lakászövetkezeti lakás eladó. Irányár: 6,5 M Ft. Érd.: 632-458, 20/51-06-729.

Paradicsom energiatakarékos, keres családi ház melléképülettel, garázzsal, padlófűtéssel eladó. Érd.: Gyula, Bodza u. 23., 460-722, este.

Gyula, Diófa u. 26. családi ház eladó. Érd.: 465-576.

Budapesti önkormányzati lakásokat gyulai lakásra, ingatlanra cserélem. Csereérték 10 M Ft. Érd.: 30/62-32-597.

Paradicsomi ltp.-en, 1 szobás, első emeleti lakás eladó. Érd.: 460-924.

Gyula, Bethlen G. u. 9/B sz. alatt a fürdőtől 150 m-re 2 szobás, összkomfortos ház 500 nm-es telekkel eladó. Érd.: 70/27-93-825.

Gyula, Törökzugyi soron 2,5 szobás, hőmennyiségmérős, egyedi vízrázó, I. emeleti lakás eladó. Ugyanitt garázs is eladó. Érd.: 30/63-93-824.

Házrészt eladó Gyula a Ecsedi utcában. Érd.: 20/37-74-688.

Gyula, Ajtósfalván első beköltözéssel új családi ház eladó. Gáz- és vegyettüzelési fűtés- és melegvízrendszer. Érd.: 20/88-62-690.

Sarkad, Széchenyi u. 14/A, összkomfortos ház eladó, vagy gyulai csere is érdekel. Érd.: 30/38-96-699.

Vértanúk u. 2. sz. magasföldszinti 2 1/2 szobás, egyedi gázos, bérházi lakás eladó, vagy nagyobb kertés házra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 20/56-48-857.

Gyula, belvárosban, fürdőközeli, összközmvűves, gázos ház eladó. Érd.: 632-076, 20/36-16-861.

Eladó a Törökzugyi soron 3 szobás, hőmennyiségmérős lakás, vagy csere 2 szobásra egyedi gázosra. Érd.: 20/56-83-478.

Kedvező áron Gyula a Pósteleki úton II. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi víz-hőmennyiségmérős lakás eladó + garázs. Érd.: 462-330, 30/51-92-081.

Gyula, Béke sgt. 23. IV. emeleti, 2 szobás 48 nm-es, egyedi központi fűtéses (kombi kazán), lomkamrás 6 nm-es, felújított téglablokkos lakás eladó. Ár: 8,2 M Ft. Érd.: 465-839, 30/50-22-578.

Gyula, Budrio ltp.-en III. emeleti, 2 szobás, erkélyes, teljesen felújított, téglablokkos lakás eladó. Érd.: 70/94-03-276.

Gyula, Hársfa u. 34. alatt, 1968-ban épült téglaház, realis áron eladó. Érd.: Gyula, Hársfa u. 37., 642-281.

Gyula a Temesvári út elején 750 nm-es parkosított telken, kétszintes ház eladó. 5 szoba, amerikai konyha, 2 fürdőszoba, 2 vécé, kamra, kazánház, garázs teraszok + erkély eladó. Érd.: 465-508.

Béke sgt. úton III. emeleti, 2 szobás, középső, egyedi fűtésű téglalakás eladó. Irányár: 10,9 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Nagyváradi úton 3 éve épült, 3 szoba + nappalis családi ház, tetőtér-beépítési lehetőséggel, 650 nm telken eladó. Irányár: 16,2 M. Érd.: 20/44-72-423.

Budapest krt.-on 1,5 szobás, központi fűtéses IV. emeleti lakás eladó. Irányár: 6,45 M Ft. Érd.: 20/44-72-423.

Pósteleki úton I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, központi fűtéses panellakás eladó. Érd.: 20/44-72-423.

Dobozon padlászobás ház, szép csendes helyen sürgösen eladó. Érd.: 30/26-59-545.

Paradicsomi 60 nm-es, 2 szobás, erkélyes lakás, nagyon olcsón eladó. Fizetési könnyítéssel is lehetséges az adás-vétel. Érd.: 30/51-96-067.

Fürdőház közel 90 nm-es ház, teljes közművel, beépített konyhabútorokkal, melléképülettel, kocsival beállóval, 440 nm-es telken eladó. Irányár: 15,5 M Ft. Érd.: 362-730.

Budapest krt. 6. sz. alatt II. emeleti, 2 szobás, egyedis, erkélyes lakás eladó 7,6 M Ft-ért. Érd.: 30/44-50-980 vagy este 462-617.

A Pósteleki úton kedvező áron eladó I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi vízrázó, hőmennyiségmérős lakás zöldövezeti kitalással + garázs. Érd.: 462-330, 30/51-92-081.

Gyula, Honvéd ltp.-en I. emeleti, 55 nm-es, 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes lakás eladó. Irányár: 7,5 M Ft. Érd.: 20/98-37-468.

Nyolcadik emeleti 1 + 2 fél szobás, felújított, belső hőszigetelt lakás eladó vagy csere keres házra értékegyeztetéssel. Érd.: 70/57-67-143.

Gyula eladó 4 szobás szép beltéri polgári ház, Ajtóssy és Kárpát u. 15. sarokház 24 M Ft-ért. Érd.: 462-139, 15-18 óráig.

Pósteleki úton két szobás földszinti lakás mérőrelkel eladó. Irányár: 6,4 M Ft. Érd.: 633-301, 30/51-69-313.

Gyula a Pósteleki út 2,5 szobás IV. emeleti lakás családi okok miatt sürgösen eladó. Érd.: 30/38-79-206.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház eladó 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffner P. u. 9.

KIADÓ

Belvárosban kirakatos üzlet jutányos áron kiadó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Belvárosi irodaházban irodák jutányos áron kiadó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Gyula központjában társasházi lakás, keres ház + garázs kiadó. Érd.: 30/31-35-484.

Gyula, előszoba kiadó középkorú gyermektelen párnak vagy nőnek. Érd.: 468-835, 18-20 óráig.

Debrecen belvárosi 35 nm II. emeleti téglalapítási, zárt udvaros, bútorozatlan lakás alberletbe kiadó. Érd.: 30/53-40-404.

Budapest VII. ker. Rózsaák ter 2 szoba, összkomfortos bútorozott lakás + garázs kiadó szeptember 1-től. Érd.: 20/42-36-566.

Gyula, keres házsal, 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős, kábeltelevíziónálkozó ház bútorozva kiadó. Érd.: 361-365, 30/27-91-696.

Balatonmárián strandközeli nyaraló kiadó. Érd.: 70/36-36-817.

Gyula buszpályaudvarnál egyedis, bútorozott, 2 szobás lakás szeptember 1-től hosszú távra kiadó. Érd.: 20/22-54-292.

Gyula, belvárosában bútorozott lakás kiadó 28 ezer Ft/hó + rezsi. Érd.: 70/28-46-100.

GARÁZS

Gyula az észak-törökzugyi soron tömb alatti 18 nm fűtött garázs eladó. Érd.: 70/36-16-544.

Gyula a Bárdosban sürgösen garázst vennék 500 ezer Ft-ig. Érd.: 465-083.

Gyula a Bárdosban biztonságos garázs kiadó (akár raktárnak is számlálva) is. Érd.: 465-083.

Gyula kiadó Gyula, Cselebi u. 31. Érd.: 462-531.

Gyula a városközpontban garázs kiadó. Érd.: 30/30-97-355.

Garázs eladó a Belső-Törökzugban, szerelőaknával, villanyórával, lepadlással, polcrendszerrel, riasztóval 1,5 M Ft készpénz + 500 ezer részlet. Érd.: 30/97-62-430.

TELEK, KERT, FÖLD

ÉPÍTÉSI TELKEK FIZETÉSI KEDVEZMÉNNYEL, az új építésű, közművesített, németvárosi kertvárosban eladók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Eladó 2372 nm telek Gyula, a Hunyadi utca végén, Kisökönyjárásnál. Telephelynek vagy vállalkozásra is alkalmas, gáz, fűtött kút van. Érd.: 30/97-35-417.

A Törökzugban a tizemeletesek mögött hobbikert eladó. Irányár: 90 ezer Ft. Érd.: 70/55-40-648.

Gyula, llosvai utcában építési telkek eladók. Érd.: 362-169.

Henyey úton gyümölcsfákkal telepitett, vízzel, villanyal ellátott kert eladó. Érd.: 20/398-09-58.

Gyula, Madách u.-ban telek eladó, területe 5105 nm. Érd.: 632-169.

Gyula a T utcában 350 nm megosztás előtt álló építési telek közművesített utcában eladó. Érd.: 465-342.

Çsirkeház 3,5 hektár földdel eladó 6 M Ft-ért. Érd.: 70/26-15-544, este.

A Mátra lábánál, Sirokon 700 nm telek közművesíthető üdülőnek, lakásnak befektetésnek alkalmas eladó 1,5 M Ft. Érd.: Gyula, Kerecsényi u. 30/A.

Pósteleki úton 1100 nm gyümölcsös eladó, víz, villany van. Érd.: 20/92-55-097.

Sándorhegyen a meggyesbe 1500 nm földterület eladó víz mellett, jelenleg lucerna van benne. Érd.: 20/25-29-285.

1,3 ha szántó eladó 42 Ak. a volt tangazdaság mögött. Érd.: 30/61-98-237.

Építési telék eladó Újvári, Szőlőskert u. 4. Érd.: 460-230.

Bodokyban 2818 nm-es belterületi zártkerti föld beépíthető területtel sürgösen eladó. Érd.: 30/98-14-894.

Beépíthető telék eladó. Gyula, Cselebi u. 31.

Kert és 1600 nm föld kiadó. Érd.: Gyula, Bicere 21.

Bodokyban 850 nm-es vízparti kert eladó. Ára: 160 ezer Ft. Érd.: 362-072, 20/94-47-628.

Gyula, a Hódi utcában (Ajtósfalva) 3200 nm építési telek eladó. Érd.: 30/62-91-875.

Gyula a Régitemető utcában 1000 nm-es, vagy nagyobb belső telek megosztás előtt építkezés céljára eladó. Érd.: 70/25-51-946.

Gyula a Körforgalmnál a Fetelep bejáratánál a bekötő út mellett 5000 nm-es terület vállalkozás céljára, telephelynek eladó. Érd.: 70/25-51-946.

Gyulaváriban 846 nm-es önálló, közművesíthető építési telek eladó. Érd.: 30/60-63-783.

Gyula külterületén az Élővíz-csatorna mellett 2040 nm bekerített föld eladó vagy kiadó. Érd.: 642-071.

Csikóserben eladó 1020 nm-es kert, kúttal, villanyal, 12 nm-es épülettel és termő gyümölcsfákkal. Érd.: 462-478.

Gyulaváriban 846 nm-es építési telek közmű rákötési lehetőséggel kövesút mellett eladó. Érd.: 30/63-783.

5 ha szántó 100 Ak Gyula külterületén eladó. Érd.: 362-117.

Nagyvisnyó építési telék eladó. Érd.: 30/95-27-483.

TANYA, NYARALÓ

Tanya eladó az eleki úton 12 lánc földdel kövesút mellett. Városi víz és villany van. Érd.: 20/24-25-877.

Gyula a Csabai úttól 800 m-re fürdőszobás tanya eladó. Érd.: 30/65-56-926, 632-601.

Gyula-Városerdőn vízpart közeli nyaraló eladó 450 nm-es telken, 2 szobás téglalapítási, jó állapotú ház gondozott díszkerttel, fűtött kúttal. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: 632-166, 30/36-08-479.

Szanazug gyulai oldalán téglaház-nyaraló eladó. Érd.: 20/58-64-619.

JÁRMŰ

Honda Civic 1,4 i., 2000-es, 71 ezer km-rel, friss műszakkal eladó. Érd.: 30/97-20-330.

Opel Corsa 1,4 feltöltőn jó állapotban extrákkal, műszaki 2008-ig, realis áron eladó, első tulajdonostól, szervizkönyvvel, garázsban tartott. Érd.: 20/92-83-145.

NÉVNAPOK

Június

30. péntek: Pál

Július

1. szombat: Annamária
2. vasárnap: Ottó
3. hétfő: Kornél, Soma
4. kedd: Ulrik
5. szerda: Emese, Sarolta
6. csütörtök: Csaba

Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

ANYAKÖNYV

SZÜLETÉSEK

Szántai Imre és Ludvig Ibolya fia Csaba Imre, Berndt Tibor és Mátyási Edith fia Tibor, Kocsis János és Knapcsik Réka Mónika leánya Nina Barbara.

HALÁLESETEK

Gazsó Gergely (1931), Radnai Reinhart (1937), Molnár Gyuláné Fazekas Julianna (1953), Ehrlich Győző Vilmos (1926), Gruz Lajos (1928).

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet: június 30-án az Erkel patika (Kossuth u. 4.), július 1-jétől 7-ig a Coronella patika (Nürnbergi u. 1/B) az ügyeletes.

Központi orvosi ügyelet (Dob utca 3.): 463-004

Tűzoltóság: 105

Rendőrség: 107

Mentők: 104

Segélyhívó: 112

Az év leghosszabb napján mágikus erővel ruházták fel a tüzet

Éjszaka a Vármúzeumban



FOTÓ: BAGYINSZKI ZOLTÁN

Több mint ezer látogatója volt Szent Iván napján a Vármúzeumnak

Szent Iván napján, az év legrövidebb éjjelén tartották országsszerte a Múzeumok Éjszakáját. Városunkban a Corvin János Múzeum, az idegenforgalmi animátorok segítségével, a vár elé szervezett programokat. A résztvevők belépőjegy nélkül, fáklyával a kezükben sétálhattak a várkoron. A nem mindennapi lehetőséggel sokan éltek, tömött sorok álltak a várkapu előtt, miközben jelmezbe öltözött segítők csábították részvételre a sétálókat, a várfalra pedig múzeumi fotókat vetítettek.

Ennek a napnak alkonyán, a hiedelmek szerint megnyílnak a világok közti kapuk, és a tündérmép átjön a mi világunkba. A hagyományok szerint elődeink a tüzet az év leghosszabb napján fényemegtartó, mágikus erővel ruházták fel, sőt gyógyító erőt is tulajdonítottak neki. Ezeket a szokásokat követve a vállalkozó szelleműk szerelmükkel is részt vehettek a tűzugráson, megvédve magukat a betegségek től és a rontásoktól. A házigazdák boszorkányt is szerveztek az éjfélig tartó prog-

ramra, amelyen szerelmi bájított mérték fortyogó üstből, és kártyát vetettek a sorsukat tudni akaróknak. Nagy sikere volt a lufikban elrejtett jövőüzeneteknek is. A hangulatot a sötétbe burkolózott Dreamsonic zenekar lélekre és testre is ható zenéje fokozta. Városunk íjásza sem voltak restek, a várból tüzes íjak lövéseivel tették még izgalmasabbá a programot.

Aszervezőktől megtudtuk, hogy idén megközelítőleg ezerkétszázan vettek részt a rendezvényen. (zsa-)

ELMONDOM

Réti Piroska jegyzete

Körforgalom

Az ember nem mindig érti, pontosan mi miért is történik. Bár általában örülök minden fejlesztésnek, ami Gyulán zajlik, s szebbé teszi városunkat, meglehetősen értetlenül szemléltem néhány hete a lázas munkálkodást a Kossuth utca és a Szent László utca kereszteződésében. Majd jólétesült barátnőm felvilágosított, hogy körforgalmat építenek. Értetlenségem csak fokozódott, hiszen ha forgalombiztonsági szempontból van egyértelmű kereszteződés, akkor ez az volt. Mert megépítése egyik oka egészen bizonyosan a biztonság fokozása lehetett. Persze ez is csak úgy felemláson sikerült, hiszen oly kicsi lett a körforgalom íve, hogy a járművek lassítás nélkül hajtának be, ami egy kicsit veszélyesebbé tette a helyszínt, mint előtte volt. Másik ok az lehetett, hogy szebbé váljon a belváros. Bevallom, ezzel sem vagyok maradéktalanul elégedett, nekem bármelyik zöldfelület jobban tetszik, mint akár melyik burkolat. Itt pedig a burkolt felület egyértelműen növekedett. (Vajon nem kerülhetett volna a közepébe egy kis park?)

Az is lehet, hogy egyszerűen csak morózus vagyok a hőség miatt, s semminek sem tudok örülni. Mert az ember ilyenkor hajlamos mindenbe belekötni. Majd jön a hűvös idő, s minden megvilágosodik...

PÁLYÁZAT

Összeállította: Dancs László

Továbbtanulási pályázat

A Békés Megyei Romaügyi Tanács kiírta a következő tanévre vonatkozó továbbtanulási pályázatát. A pályázat mindazon cigány tanulóknak szól, akik gimnázium, vagy érettségig adó szakközépiskola esti vagy levelező oktatási formában, illetve iskolarendszeren belüli felsőfokú szakképzést nyújtó képzésben nappali, esti vagy levelező oktatási formában tanulnak, továbbá azok részére, akik az első vagy további diploma megszerzéséért esti, levelező, távoktatási formában tanulnak. Az ösztöndíj elnyerésének feltétele – egybekel mellett –, hogy a pályázatot Békés megyei állandó lakhellyel rendelkező roma tanuló nyújtja be, előző évben elért tanulmányi eredményének átlaga elérje a 3-ast, hiánytalan pályázatot adjon be, roma származásáról írásban nyilatkozzék. Emellett rendelkezzen a helyi kisebbségi önkormányzat, ennek hiányában a roma civil szervezet, vagy kisebbségi szószóló, vagy a Kistérségi Romaügyi Tanács ajánlásával. A pályázat benyújtási határideje: 2006. szeptember 30. **Részletes felvilágosítás:** Békés Megyei Romaügyi Tanács, Békéscsaba, Derkovits sor 2.

Olvadni

mindig jó!

Gyulai Hírlap.

Előfizetési információk: 562-501

www.gyula.hu

PÁLYÁZAT

AVÉDŐNŐI SZOLGÁLAT

babafotó pályázat

hirdet anyatejjel táplált babák témakörben.

A fényképeket augusztus 25-ig várják, névvel és elérhetőséggel ellátva, a Védőnői Szolgálat címére (Béke sugárút 39). Az alkotók ajándéksorsoláson vesznek részt.

A nyertes babák fotói megjelennek a Gyulai Hírlapban!

A PÁLYAMUNKÁKAT SZEPTEMBER 8-ÁN, AZ ANYATEJ VILÁGNAPJÁN ÁLLÍJTJÁK KIAVÁROSHÁZA DÍSZTERMÉBEN.

IDŐJÁRÁS GYULÁN

www.mef.hu

Péntek: záporok, zivatarok, 20°C–30°C, 4 km/h változó szél
Szombat: záporok várhatóak, 17°C–25°C, 11 km/h délnyugati szél
Vasárnap: felhős idő várható, 18°C–23°C, 7 km/h változó szél
Hétfő: változékony idő lesz, 18°C–28°C, 7 km/h északkeleti szél
Kedd: derült idő várható, 16°C–28°C, 7 km/h változó szél
Szerda: futózáporok, 14°C–27°C, 10 km/h északkeleti szél
Csütörtök: futózáporok, 14°C–27°C, 15 km/h északi szél

Részletesebb információ az OMSZ Meteorológiai tájékoztatás emelt díjas hívószámán, vezetékes telefonról 06/90-504-001 (360 Ft/perc+áfa) és mobiltelefonról 06/81-320-098 (240 Ft/hívás+áfa)

Megkezdtek Schiedel kéményrendszerek forgalmazását

Wellis hidromasszázs kabin akció -15%

A nálunk vásárolt Wellis termékek beüzemelése ingyenes.

Burkolólapok -10-20-30-40% kedvezményel

Falfestékek (Poli-Farbe, Hera, Spektra, Tilatex) akciós áron

Gipszkartonok, kiegészítők akciós áron

Építőanyagok akciós áron (Tégla, béléstest, cement...)

ingyenes kiszállítással, daruzással.

Folyamatos akcióinkról érdeklődjön üzletünkben.

Áraink az áfát tartalmazzák!



Akcióink 2006. 06.01-től 2006. 06.30-ig érvényes.

Gyula, Sióréti 11. • Tel./Fax: (66) 468-639, tel.: (70) 455-3669, (70) 455-3660, (70) 455-3650

Nyitva tartás: H-P: 8-17, Sz: 8-12

www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

*** MAGNAPRESS M és SLIM ***

A mágneses terápia orvostechonikai eszköz: egyszerű, gyors, fájdalommentes megoldás az egész család egészségügyi problémáira,

egy lemondás nélküli lehetőség az ideális testsúly beállítására.

Info: Tokárné, Judit
06-30/215-64-76,
http://judimix.uw.hu

TEDD ODA, AHOL FÁJ...!

CREDIT Safe KFT.

HITELCENTRUM

H-5700 GYULA, BÉKE SGT. 69.

Tel: 20/662-6926, 20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968
TEL.: 66/633-744, TEL./FAX: 66/361-124

- ⇒ Értékebecslési és közjegyzői díj elengedése!
- ⇒ Szabadfelhasználású jelzáloghitelek.
- ⇒ Önerő nélküli lakáshitelek!
- ⇒ LAKÁS ÉS JELZÁLOGHITELEK ÉLETBIZTOSÍTÁSI DÍJ NÉLKÜL!
- ⇒ Akciók személyi kölcsönök

ALBÉRLETI DÍJÁT FEKTESSE SAJÁT LAKÁSÁBA!

VALÓSÍTSA MEG ÁLMAIT! NÉZZE KI ÚJ OTTHONÁT!

MI SEGÍTÜNK, HOGY HOZZÁJUSSON!

AZ ÖSSZES BANK LAKÁSLÍZING LEHETŐSÉGE EGY HELYEN.

⇒ Személyi hitelek ⇒ ÚJ LAKÁS VÁSÁRLÁSA ÖNERŐ NÉLKÜL

Ingatlan- és hitelajánlatainkat a www.creditsafe.hu oldalon találja meg.

RÉSZLETEKÉRT HÍVJA MUNKATÁRSAINKAT!

www.creditsafe.hu ⇒ gyula@creditsafe.hu



GYULAI HÍRLAP

Telefon: 562-500 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: Mocsár-Pörjés József • Szerkesztő: Krisztóván Anna • Fotóriporter: Kerekes István • Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu • Honlap: www.gyulaihirlap.hu • Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 • Terjesztő a Kőröshir Kft., 5000 Szolnok, Tószegi u. 5. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizetési díj: egy hónapra 380 Ft, negyed évre 1100 Ft, fél évre 1800 Ft, egy évre 3200 Ft • Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. • Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György • HU ISSN 0238-7921 • A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.